

SLOVENSKI

Izdaja in tiska časopisno-založniško podjetje Slov. poročevalce...

Poročevalec

DRUGA IZDAJA

INTERVJU DOPISNIKA »POLITIKE« S KITAJSKIM PREMIEROM ČU EN LAJEM

Prijateljstvo je osnova in želja obeh narodov

je izjavil Ču En Laj — Zahvalil se je tudi Jugoslaviji za podporo pri prizadevanjih, da bi bila Lk Kitajska sprejeta v OZN

Predsednik vlade in zunanji minister Ču En Laj je v svoji rezidenzi v Pekingu sprejel pos...

Za intervju s predsednikom Kitajske vlade sem zaprosil takoj po prihodu v Peking, čeprav sem vedel, da redko daje intervjuje...

bolje razumeli, kaj hoče kitajski narod doseči in proti čemu se bori. Upam, da bodo tudi kitajski novinarji šli v Jugoslavijo in pisali o jugoslovanskih narodih...

»Ekselencija — sem postavil drugo vprašanje — želel bi slišati vaše mnenje o jugoslovanski zunanji politiki. Ali mislite, da je jugoslovanska zunanja politika doprinesla popuščanju politiki v svetu in utrditvi zamisli o koeksistenci? Posebno bi želel slišati vaše mnenje o jugoslovanskem stališču do sprejema LR Kitajske v OZN.«

»Predvsem — je odgovoril premier, — smo hvalečni Jugoslaviji za njeno stalno in podporo v pogledu vzpostavitve kitajskih legitimnih pravic v OZN in zaradi stališča, po katerem bi morala Kitajska dobiti suverenost nad Formozo. To stališče se je manifestiralo tudi v deklaraciji, izdelani po razgovorih med jugoslovanskimi in sovjetskimi voditelji. Poleg tega je ta deklaracija podprla tudi rezultate azijsko-afriške konference v Bandungu, za kar smo prav tako hvalečni.«

»Kitajski narod in vlada — je nadaljeval Ču En Laj — so zelo zadovoljni s sovjetsko-jugoslovansko deklaracijo, ker je doprinesla zmanjšanju napetosti in mirni koeksistenci med narodi. Istočasno izboljšanje sovjetsko-jugoslovanskih odnosov je prav tako opogumilo miroлюбne napore v svetu in socialistične dežele. Jugoslovanska politika širjenja zamiljanih mirne koeksistence med vsemi narodi in za kolektivno varnost ter splošno razorožitev je ugodno vplivala na zmanjšanje napetosti v svetu in uživa našo podporo.«

»Ekselencija, ali mislite, da imajo lahko socialistične države bližje gospodarske, kulturne in drugačne stike s nesocialističnimi državami?«

»Seveda, socialistične države imajo lahko ekonomsko in kulturno izmenjavo s nesocialističnimi državami. Prepričan sem o superiornosti socialističnega sistema, ki se lahko potrdi s tako izmenjavo med socialističnimi in nesocialističnimi državami. Pod tem mislim mirno tekovanje — to je, delati s takšno izmenjavo primerjave. Na gospodarskem in kulturnem polju so na drugi strani stvari, ki bi se jih bilo treba naučiti. Na gospodarskem polju, na primer, izpopolnjevanje tehnike, na kulturnem pa se je treba seznaniti z nacionalnimi posebnostmi. Tako izmenjava je nujna in to je vzrok, da smo na azijsko-afriški konferenci posebno poudarili vprašanje izboljšanja gospodarske in kulturne izmenjave med vsemi državami.«

»Ekselencija, ali mislite, da imajo lahko socialistične države bližje gospodarske, kulturne in drugačne stike s nesocialističnimi državami?«

»Seveda, socialistične države imajo lahko ekonomsko in kulturno izmenjavo s nesocialističnimi državami. Prepričan sem o superiornosti socialističnega sistema, ki se lahko potrdi s tako izmenjavo med socialističnimi in nesocialističnimi državami. Pod tem mislim mirno tekovanje — to je, delati s takšno izmenjavo primerjave. Na gospodarskem in kulturnem polju so na drugi strani stvari, ki bi se jih bilo treba naučiti. Na gospodarskem polju, na primer, izpopolnjevanje tehnike, na kulturnem pa se je treba seznaniti z nacionalnimi posebnostmi. Tako izmenjava je nujna in to je vzrok, da smo na azijsko-afriški konferenci posebno poudarili vprašanje izboljšanja gospodarske in kulturne izmenjave med vsemi državami.«

»Ekselencija, ali mislite, da imajo lahko socialistične države bližje gospodarske, kulturne in drugačne stike s nesocialističnimi državami?«

»Seveda, socialistične države imajo lahko ekonomsko in kulturno izmenjavo s nesocialističnimi državami. Prepričan sem o superiornosti socialističnega sistema, ki se lahko potrdi s tako izmenjavo med socialističnimi in nesocialističnimi državami. Pod tem mislim mirno tekovanje — to je, delati s takšno izmenjavo primerjave. Na gospodarskem in kulturnem polju so na drugi strani stvari, ki bi se jih bilo treba naučiti. Na gospodarskem polju, na primer, izpopolnjevanje tehnike, na kulturnem pa se je treba seznaniti z nacionalnimi posebnostmi. Tako izmenjava je nujna in to je vzrok, da smo na azijsko-afriški konferenci posebno poudarili vprašanje izboljšanja gospodarske in kulturne izmenjave med vsemi državami.«

»Ekselencija, ali mislite, da imajo lahko socialistične države bližje gospodarske, kulturne in drugačne stike s nesocialističnimi državami?«

»Seveda, socialistične države imajo lahko ekonomsko in kulturno izmenjavo s nesocialističnimi državami. Prepričan sem o superiornosti socialističnega sistema, ki se lahko potrdi s tako izmenjavo med socialističnimi in nesocialističnimi državami. Pod tem mislim mirno tekovanje — to je, delati s takšno izmenjavo primerjave. Na gospodarskem in kulturnem polju so na drugi strani stvari, ki bi se jih bilo treba naučiti. Na gospodarskem polju, na primer, izpopolnjevanje tehnike, na kulturnem pa se je treba seznaniti z nacionalnimi posebnostmi. Tako izmenjava je nujna in to je vzrok, da smo na azijsko-afriški konferenci posebno poudarili vprašanje izboljšanja gospodarske in kulturne izmenjave med vsemi državami.«

»Ekselencija, ali mislite, da imajo lahko socialistične države bližje gospodarske, kulturne in drugačne stike s nesocialističnimi državami?«

»Seveda, socialistične države imajo lahko ekonomsko in kulturno izmenjavo s nesocialističnimi državami. Prepričan sem o superiornosti socialističnega sistema, ki se lahko potrdi s tako izmenjavo med socialističnimi in nesocialističnimi državami. Pod tem mislim mirno tekovanje — to je, delati s takšno izmenjavo primerjave. Na gospodarskem in kulturnem polju so na drugi strani stvari, ki bi se jih bilo treba naučiti. Na gospodarskem polju, na primer, izpopolnjevanje tehnike, na kulturnem pa se je treba seznaniti z nacionalnimi posebnostmi. Tako izmenjava je nujna in to je vzrok, da smo na azijsko-afriški konferenci posebno poudarili vprašanje izboljšanja gospodarske in kulturne izmenjave med vsemi državami.«

»Ekselencija, ali mislite, da imajo lahko socialistične države bližje gospodarske, kulturne in drugačne stike s nesocialističnimi državami?«

KONFERENCA V ZENEVI

Mednarodne spore bodo reševali brez nasilja

Zunanji ministri so končali razpravo v upanju na sporazum — Splošna ocena po večeršnjem sestanku: konferenca bo uspešna

ZENEVA, 12. nov. (Tanjug). Na današnji seji so zunanji ministri poudarili, da so stične točke glede razorožitve. Razprava je bila po njihovem mnenju zelo koristna in bo pripomogla k uspešnemu delu podobnega OZN za razorožitev. Macmillan je povzel argumente svojih predgovornikov in poudaril, da so v obeh iznešenih težah elementi, ki lahko pripeljejo do napredka. Po poročilih agencije AFP so med drugim štirje ministri dosegli sporazum, da se bodo obvezali, da ne bodo uporabljali sile pri reševanju mednarodnih sporov. S tem je bila diskusija o drugi točki dnevnega reda (razorožitev) končana. Prihodnja seja bo v ponedeljek.

Današnja seja se je začela ob strani. Splošna sodba je, da so bili rezultati razprave o razorožitvi pozitivni. Povzemek sedanjih debat o tem vprašanju bodo ministri formulirali v besedilu končnega sporočila konference.

Molotov je še enkrat ocenil pripombe zahodnih sil o možnosti za učinkovito mednarodno kontrolo in poudaril, da je Sovjetska zveza odločno in jasno za vsako učinkovito nadzorstvo. »Toda,« je nadaljeval, »dokler takega načina zaveze ne najdemo, pripisuje Sovjetska zveza izreden pomen moralni vrednosti sklepa OZN, ki bi obsodil atomsko vojno. Zato znova predlagamo, naj se velike sile zavežejo, da ne bodo prve uporabile atomskega orožja. Tako moralna obsodba atomskega orožja bi bila izrednega pomena za preprečitev nove atomske vojne.«

Dulles je pripomnil k tej izjavi, da bi bilo potem tako moralno obsodbo treba razširiti tudi na vsa druga konvencionalna in nekonvencionalna orožja.

Za njim je britanski zunanji minister kot že rečeno, povzel svojo debato o razorožitvi in izrazil zadovoljstvo vseh ministrov zaradi konstruktivne izmenjave mnenj o tem važnem vprašanju. Predsedujoči, Dulles, je potem sporočil, da se bodo ministri sestali v ponedeljek popoldne in da bodo govorili o tretji, zadnji točki dnevnega reda, to je o vprašanju odnosov med Vzhodom in Zahodom.

Po neuspehu v debati o prvi točki — vprašanju nemške združitve in evropske varnosti — pomeni današnji pozitivni izid razprave o razorožitvi, čeprav ni bil dosežen noben dokončni sporazum, ohrabrujejo znak za uspeh cele ženevske konference. Postopek, ki so ga uporabili ministri na današnji zaključni seji s. tem, da so govorili v glavnem o problemih, glede katerih so se stališča že približala, kaže, da je prav tu treba iskati možnosti za dosego glavnih uspehov tega zasedanja, ki je prva zveza v tem, da odбира zveza vprašanja izmed neresenih mednarodnih problemov in s tem odpira ugodnejše perspektive za nadaljnja pogajanja in za so-glasne rešitve.

Zahodni ministri so danes popoldne na posebnem sestanku govorili v glavnem o vprašanju Bliznjega in Daljnega vzhoda in o možnosti za desego soglasje med štirimi velikimi državami o sprejemu novih članov v OZN. Na današnjem sestanku bodo analizirali tudi svoje predloge o ukrepih za pospeševanje odnosov med Vzhodom in Zahodom, o katerih bo konferenca razpravljala v ponedeljek popoldne.

»Ali mislite, da lahko dve socialistični državi razvijata svoje odnose tudi če so med njimi nereseni problemi in različni pogledi?«

»Odnosi med res socialističnimi državami bi morali biti tesni, čeprav so med njimi morda taka neresena vprašanja, to pa zato, ker je osnova tisti njihov skupni faktor, dočim je vse drugo drugovrstnega pomena. Neresena vprašanja ne bi smela postati ovira prijateljskega razvoja in tesnih odnosov — je končal Ču En Laj.

Pogovarjala sva se preko prevažalca. S tem je bil razgovor končan. Predsednik Ču En Laj me je spremljal do vrat in se zanimal za obisk jugoslovanske novinarske delegacije ter druge manifestacije intenzivnega zblizevanja obeh držav.

Zivko MIHČ

Prvi oficirji Wermachta

Obrambni minister Blank izročil imenovanja nad 100 oficirjem bodoče zahodnonemške armade — Komentarji političnih strank

Bonn, 12. nov. (Tanjug). Zahodnonemški minister obrambe Blank je danes izročil listine o imenovanju prvih častnikov bodoče zahodnonemške vojske. Dva generala, Heusinger in Speidel, sedanja visoka funkcionarja Blankovega ministristva, 18 polkovnikov, 30 majorjev, 40 kapetanov in 11 nižjih oficirjev in podoficirjev, ki so danes dobili imenovanja, bodo služili v ministristvu obrambe, v središčih za novačenje in vzežbanje ter pri organizaciji zahodnonemške vojske.

Omenjeni častniki in podčastniki bodo služili v ministristvu obrambe, v središčih za novačenje in vzežbanje ter pri organizaciji zahodnonemške vojske.

Ko jim je izročil listine, je Blank dejal, da pomeni imenovanje prvih častnikov »jasen dokaz, da hoče zvezna republika s istimi dolžnostmi in zahodni skupnosti prevzeti tudi iste obveznosti.« Vsi častniki naj s svojim delom »prispevajo k večanju obrambne sposobnosti Zahodne Nemčije«. Blank je pripomnil, da »ne smejo pozabiti na vojaško preteklost. O tej preteklosti naj sodijo trezno in brez predsodkov, brez poveljevanja pa tudi brez zagrenjenosti.« Imenovanje prvih častnikov je povzročilo v zahodnonemških

krogih različni odziv. Zastopnik socialno demokratske stranke je izjavil, da »tega dne ne b. smeli slaviti kot dan veselja, pač pa da povzroča resno zaskrbljenost. Nemci nosijo sedaj dve vrsti uniform, in stoji drug proti drugemu, je pripomnil.«

Zastopniki koalicijskih strank so nasprotno pozdravili »rojstvo armade«. Tiskovni urad Adenauerjeve krščanske demokratske unije je sporočil, da hoče zvezna vlada z imenovanjem prvih častnikov dokazati, »da bo zvesto iz-

polnjevala obveznosti, ki jih je prevzela s pariškimi sporazumi.« Vpoklic jih ima Zahodna Nemčija pravico imeti pod orožjem v smislu pariških sporazumov, mora biti končan v naslednjih treh letih, računajoč od 1. januarja 1956, ko bo Bundestag sprejel novi zakon o armadi.

Koe smo že poročali, je odbor za preverjanje oficirskega kadra bodoče zahodnonemške vojske pripravil ministristvu obrambe imenovanje še nadaljnjih 49 generalov in polkovnikov, ki so jih izbrali med 120 kandidati, bivšimi pripadniki nemške Wehrmacht. Dosedaj je ministristvo obrambe dobilo skupno 172.000 prijav, od katerih je odbor za preverjanje pregledal 1.200 prošnje. V kratkem pričakujejo nadaljnjih imenovanj.

za političnega naslednika pokojnega predsednika Vargasa. Luz pripada socialistični stranki, vendar pa se je pridružil disidentski skupini, ki se zavzema za to, da Kubitschek ne bi prišel na oblast. Večina vojaških veljakov pa priznava zakonitost Kubitschekove izvolitve in hoče zagotoviti vladi ustavnost.

Carlos Luz je postal brazilski minister pravosodja.

Namen državnega udara je bil, preprečiti morebitno vstajo, ki naj bi onemogočila Juscelinu Kubitschku, da bi 31. januarja postal predsednik Brazila. Kubitschek je oktobra z velikansko večino zmagal na volitvah, pri čemer ga je podprla tudi levica. Kubitschka imajo

SANTA MONICA, 12. nov. (AFP) Ameriški minister za mornarico Charles Thomas je povedal večeraj, da so poskusi z atomsko podmornico »Nautilus« dali uspehe, ki presegaajo najbolj optimistične napovedi. Atomsko podmornice bodo nenavadno učinkovito orožje. Vlada je sklenila zgraditi s takih ladij, hkrati pa bo prošla Kongres za odobritev, da jih sme zgraditi še več.

»Ekselencija, ali mislite, da imajo lahko socialistične države bližje gospodarske, kulturne in drugačne stike s nesocialističnimi državami?«

LONARDJEVA POSLANICA

Buenos Aires, 12. nov. (AFP) Velikega dela naroda. Ne moremo imenovati nerodoljubne ali pristaše tirinstva vse tiste, ki so z najboljšim namenom pristopili k temu režimu. To pa v zvezi temu ne pomeni, da moramo biti popustljivi do tistih, ki so tako ali drugače sodelovali z režimom, zatirali sorodnike ali si na nedovoljen način pridobili premoženje. Take ljudi je treba kaznovati, je dejal Lonardi.

Glede napadov na nekatere člane je predsednik Lonardi poudaril, da je vlada za svoja dejanja v vsem odgovorna. Siroke plasti javnega mnenja se čudijo, da začasna vlada ni razveljavila vseh zakonov, ki jih je bila izdala Peronova vlada proti cerkvi in katoličanom, katerih herojski odpor je bil eden izmed bistvenih činiteljev priprave in uspeha revolucije. Na koncu je predsednik Lonardi dejal, da mora začasna vlada uvesti ustanove v državi s pravičnimi in nepristranskimi volitvami.

V Braziliji je mir

Uporniki so predali oblast, ko so zagotovili Kubitschku njegov položaj — Nova vlada bo sestavljena še dames

RIO DE JANEIRO, 12. nov. (AP). Po državnem udaru so v Rio de Janeiro začeli sestavljati novo brazilsko vlado. General Teixeira Lott, pod čigar poveljstvom je vojska večeraj izvedla državni udar in strogovavila začasnega predsednika Carlosa Luz, je prevzel ministristvo vojske. General Alvez Seco je postal minister letalstva, admiral Antonio Alves Kamaza minister mornarice, Meneses pa minister pravosodja.

Namen državnega udara je bil, preprečiti morebitno vstajo, ki naj bi onemogočila Juscelinu Kubitschku, da bi 31. januarja postal predsednik Brazila. Kubitschek je oktobra z velikansko večino zmagal na volitvah, pri čemer ga je podprla tudi levica. Kubitschka imajo

za političnega naslednika pokojnega predsednika Vargasa. Luz pripada socialistični stranki, vendar pa se je pridružil disidentski skupini, ki se zavzema za to, da Kubitschek ne bi prišel na oblast. Večina vojaških veljakov pa priznava zakonitost Kubitschekove izvolitve in hoče zagotoviti vladi ustavnost.

Carlos Luz je postal brazilski minister pravosodja.

Namen državnega udara je bil, preprečiti morebitno vstajo, ki naj bi onemogočila Juscelinu Kubitschku, da bi 31. januarja postal predsednik Brazila. Kubitschek je oktobra z velikansko večino zmagal na volitvah, pri čemer ga je podprla tudi levica. Kubitschka imajo

SANTA MONICA, 12. nov. (AFP) Ameriški minister za mornarico Charles Thomas je povedal večeraj, da so poskusi z atomsko podmornico »Nautilus« dali uspehe, ki presegaajo najbolj optimistične napovedi. Atomsko podmornice bodo nenavadno učinkovito orožje. Vlada je sklenila zgraditi s takih ladij, hkrati pa bo prošla Kongres za odobritev, da jih sme zgraditi še več.

»Ekselencija, ali mislite, da imajo lahko socialistične države bližje gospodarske, kulturne in drugačne stike s nesocialističnimi državami?«

»Ekselencija, ali mislite, da imajo lahko socialistične države bližje gospodarske, kulturne in drugačne stike s nesocialističnimi državami?«

»Ekselencija, ali mislite, da imajo lahko socialistične države bližje gospodarske, kulturne in drugačne stike s nesocialističnimi državami?«

Prvi dekret

Maroškega sultana Ben Jusufa

Rabat, 12. nov. (Reuter). Maroški sultan Ben Jusuf je danes razpustil magzen, maroško upra-

vo, ki je doslej skupno s francosko upravo vodila Maroko. Obe upravi bosta ukinjeni, ko bo prevzela oblast prva maroška vlada.

Sporočilo o razpustu je objavila pisarna mandatorja za sestavo vlade. Vezi 13 po številu ki so sestavljali magzen, so dobili poziv, naj pretrgajo vsake nadaljnje stike s sultanovim dvorom ali z upravnimi uradi francoske rezidence. Sultan jih je razen tega pozval, naj se ne udeležijo slovesnosti na čast vrnitve Ben Jusufa v Maroko.

Po sultanovem ukazu je maroško administracijo razpustili kronski svet štirih članov. Ki vodi tekoče zadeve, dokler se sultan ne bo vrnil na dvor.

Francoski novi generalni rezident v Maroku, bivši prefekt pariške policije Andre Dubois je bil danes gost na kosilu pri sultanu Beh Jusufu. Bivši generalni rezident Boyer de La Tour se je danes vrnil v Pariz in predal dolžnosti. Dubois se bo jurti z letalom odpeljal v Maroko.

V Maroku pa se nadaljujejo napadi, za katere so francoske oblasti upale, da bodo prenehale po sporočilu o vrnitvi Ben Jusufa na prestol. V arabski četrti Casablanke je bil ubit en človek, v evropski četrti pa je eksplodirala bomba in povzročila veliko škodo. Blizu Casablanke so bili sinoči ubiti trije Maročani.

Avstrijski ujetniki 10 let po vojni

Dunaj, 12. nov. (Reuter) Funkcionar avstrijskega ministristva potrjanjih zadev je povedal danes da je v tujih državah danes še 480 avstrijskih vojnih ujetnikov in civilnih internirancev, od teh 428 v Sovjetski zvezi. Ostali ujetniki so na Poljskem, v Albaniji, Češkoslovaški, Romuniji, Vzhodni Nemčiji in na Madžarskem.

Tov. Kardelj v Trstu

Trst, 12. nov. Podpredsednik zveznega izvršnega sveta Edvard Kardelj je v spremstvu državnega podtajnika za zunanje zadeve Srdje Price in državnega podtajnika zveznega izvršnega sveta Antona Vratuše popoldne potoval z brzovlakom skozi Trst v Veliko Britanijo na povabilo britanske vlade. Na tržaški postaji sta ga pozdravila jugoslovanski generalni konzul Mitja Vošnjak in konzul Ljubljana, Tov. Kardelj je čas postanka vlaka izkoristil, da si je s spremstvom bežno ogledal mesto in tržaško pristanišče.



Jesenska paša v Istri

Elektrogospodarska skupnost Slovenije

Poročilo o stanju dotoka na rekah in indeks proizvodnje za 11. november 1955.

Srednji dnevni dotok v kubičnih metrih na sekundo: Drava — Dravograd 217 (lanj. 355). Sava — Moste 211 (lanj. 297). Sava — Medvode 79,7 (lanj. 223). Soča — Doblar 122,7 (lanj. 367,4).

Indeks proizvodnje v primerjavi z 1954 letom — 125.

VREME

Napoved za nedeljo: Brez bistvenih sprememb.



# OB ROBU dogodkov

## Zadnja posvetovanja

pred konferenco o tržaškem pristanišču — Jugoslovanska delegacija v Rimu

Trst, 12. nov. (Po telefonu). — V Trstu so bila včeraj zadnja posvetovanja pred začetkom mednarodne konference za tržaško pristanišče, kakor predvideva londonski sporazum. Mednarodno konferenco, ki bo 14. novembra v Rimu, je sklicala italijanska vlada, na njej pa bodo sodelovali zastopniki Avstrije, Jugoslavije, Češkoslovaške, Madžarske, Zahodne Nemčije in Švice.

Včeraj zjutraj je prispel v Trst šef italijanske delegacije ambasador Carandini, ki se je sestel z dr. Palamaro, s katerim sta — kakor se predvideva — dle časa razpravljala o problemih tržaškega pristanišča, o splošnem gospodarskem položaju in možnostih trgovinske izmenjave z državami, ki sodelujejo na konferenci. Za tem je bil sestanek na trgovinski zbornici, katerega so se ude-

ležili številni strokovnjaki za carino, promet, trgovci z inozemstvom, špedisti in drugi predstavniki lokalnega gospodarstva. Po neuradnih vesteh predvidevajo, da se je ambasador Carandini tudi z njim posvetoval o raznih gospodarskih vprašanjih, ki zadevajo tržaško pristanišče in promet, kar bo služilo italijanski delegaciji za orientacijo, ko bodo razne države na konferenci v Rimu dostavile svoje zahteve v zvezi s tržaškim pristaniščem. O razgovorih doslej ni bilo izdano uradno poročilo.

Včeraj popoldne je potovala skozi Trst delegacija FLRJ na konferenco o tržaškem pristanišču. Na tržaški postaji jih je pozdravil jugoslovanski generalni konzul v Trstu Mitja Vošnjak. Delegacijo vodi načelnik v državnem tajništvu za zunanje zadeve Aleksander Jelič. Sestavljena je tudi iz italijanske delegacije, ki šteje 21 članov, med katerimi so predstavniki italijanskega zunanje ministrstva, zunanje trgovine in pomorstva ter strokovnjaki za carino in promet. V delegaciji so tudi trije strokovnjaki iz Trsta. S. L.

## Zaupnica ali ne?

Komentarji francoskega tiska o glasovanju v narodni skupščini

PARIZ, 12. nov. (AFP). Danes ob 15. uri se je začela seja francoske narodne skupščine, na kateri bodo glasovali o zaupnici vladi Edgarda Faurea. Skupina poslancev socialistične stranke je sklenila glasovati proti zaupnici.

Parur pred glasovanjem o zaupnici vladi vsi pariski časopisi razmišljajo o izidu. »Figaro« sodi, da je treba vladi vsekakor dati zaupnico. »Humanite« piše, da je smoter pristave imobilizma preprečiti, da bi bila pri-

## Atomsko orožje tudi v Zahodni Nemčiji

Nürnberg, 12. nov. (DPA). — Zahodnonemški minister za atomsko energijo Franz Strauss je sinoči napovedal, da je vlada napravila načrt za ustanovitev posebnih sredstev za atomsko raziskovanje v Zahodni Nemčiji. Na sestanku industrijske in trgovske zbornice je Strauss povedal, da je zahodnonemška vlada do maja letos prepovedala sleherni dejavnost na področju atomske energije. Če bodo nove zahodnonemške oborožene sile oborožene z atomskim orožjem, je dejal Strauss, bo odločil vrhovni poveljnik Atlantskega pakta in svet ministrov zahodnoevropske zveze.

## Arhitekti ubogajo

London, 12. nov. (Reuter). — Gleda na kritiko sovjetske vlade, da vlagajo v Sovjetski zvezi preveč denarja v zidavo in da so »ti izdatki popolnoma neupravičeni«, bodo postaje leningrajske podzemeljske železnice arhitektonsko spremenili. Radjaska postaja Moskve je poročala včeraj, da je glavni arhitekt podzemeljske železnice povedal, da so te načrte za to železnico dolgo proučevali in sklenili, da bodo odstranili nepotrebni okras.

## Tankerji na atomski pogon

New York, 12. nov. (AFP). — Predsednik federalnega pomorskega sveta ZDA Clarence Morse je povedal, da se strokovnjaki ameriške vlade bavijo z mislijo, da bi zgradili ladjo cisterno, ki bi jo gñal atomski motor. Če bo kongres to odobril, bo ladja izročena prometu junija 1959. Morse pravi, da ima v načrtu zgraditev še ene cisternske ladje, ki bi bila še popolnejša od prve in bi jo splovila v morje junija 1961.

## Sprejet je ameriški predlog

Severne Koreje ne bodo zaslišali med razpravo o Koreji — Britanija za sprejem Španije?

NEW YORK, 12. nov. (Tanjug). Politični odbor Generalne skupščine je danes začel razpravo o Koreji v precej ostrem ozračju. Šlo je za to, ali naj bi k razpravi o tem vprašanju povabili zastopnike Severne in Južne Koreje ali pa samo zastopnike Južne Koreje. Sirijska delegacija je predlagala, da bi povabili v politični odbor zastopnike obeh delov, delegacija ZDA pa je takoj za sirijsko resolucijo predlagala samo zastopnike Južne Koreje.

Odbor naj bi najprej glasoval o ameriškem predlogu, ne glede na to, da je sirijska delegacija predložila svojo resolucijo prej. Vodja jugoslovanske delegacije v tem odboru, veleposlanik Mates, je izrazil mnenje, da tega vprašanja ne bi smeli gledati v ogledalu preteklosti. Povabilo pred politični odbor ne bi smeli imeti za nekako ceno ali nagrado, pač pa bi morali gledati na to, kaj je koristno in praktično. Načelnik stališče jugoslovanske delegacije je, da je treba prizadete države zaslišati ne glede na to, če se neko stria s tem, kar bi le-te utegnile povedati. Leo Mates je podprl resolucijo, na bi povabili zastopnike obeh Korej.

Sirijsko resolucijo so podprli tudi delegacije Sovjetske zveze, Indije, Indonezije, Egipta, Afganistana in druge. Delegacije ZDA, Velike Britanije, Iraka in drugih pa so nasprotno vztrajale, da Severna Koreja »kot napadalec« ne more biti poklicana pred Združenim narodom. Po dolgem in ostrem razpravljanju je odbor z večino sprejel ameriški predlog.

## »PRAVDA« O ODNOSIH S TURČIJO

Moskva, 12. nov. (Tanjug). — Glede na nedavni obisk zahodnonemškega ministra obrambe Teodorja Blanka v Ankarji, piše »Pravda«, da bi bile potrebne normalne in dobre zveze med sosedoma Turčijo in Sovjetsko zvezo ter se sklicuje na besede ustanovitelja Turške republike Kemala Atatürka, ki je dejal, da je prijateljstvo s Sovjetsko zvezo neogibno poročstvo za neodvisnost Turčije. Kdo bi mogel trditi, piše časopis, da izpolnitev teh besed ne bo v korist Turčiji, in sicer mnogo bolj kot njena udeležba pri nevarnih zvezah, ki si jih žele tretje države?

## Colombo, 12. nov. (Reuter).

Ceylonski časopis »Observer« je objavil danes vest, da je predsednik britanske vlade Eden poslal predsedniku ceylonske vlade Kotelavali pismo, v katerem mu sporoča, da Velika Britanija ne bo več ugovarjala sprejemu nekaterih držav v OZN, za katere se zavzema Sovjetska zveza. Britanski predsednik je v osebnem sporočilu Kotelavali izjavil, da bo najbolje, če bodo podprli prošnje vseh držav, vsehvi Španijo, toda razen Severne in Južne Koreje ter Sevnega in Južnega Vietnama. Vršilec dolžnosti predsednika vlade minister za kmetijstvo in prehrano, ki zastopa predsednika, pa je dejal, da mu o tem pismu ni nič znano.

## Nemški voz

Ker so na sedanjih ženevski konferenci odložili razpravo o nemški združitvi, se je tako imenovani nemški voz še bolj zapletel in po vsem svetu se je razširilo mnenje, da bo ta voz nekako presekan po zgledu Gordijskega.

## Procen proti beneškim partizanom odložen

Videm, 12. nov. V drugem jesenskem zasedanju videmskega porotnega sodišča bo pet procesov kriminalnega značaja in en proces proti bivšim partizanom iz Pordenona v Furlaniji. Obtožujejo jih, da so ubili aprila 1945 11 fašistov, pripadnikov vojaških formacij »Brigate Nere«. Vse to pa kaže, da so proces proti 50 partizanom briško-beneškega odreda kljub temu, da je preskava že končana, zaenkrat odložili. To pa bi lahko tudi pomenilo, da bodo prenestli proces v kako drugo mesto izven videmske pokrajine. S. L.

## Umrla je ga. Coty

Pariz, 12. nov. (AFP) Davi ob petih je umrla soproga predsednika Francoske republike Reneja Cotyja. Dobil je srčni napad.

## ODMEV NOVE POLITIKE V KOLONIJAH

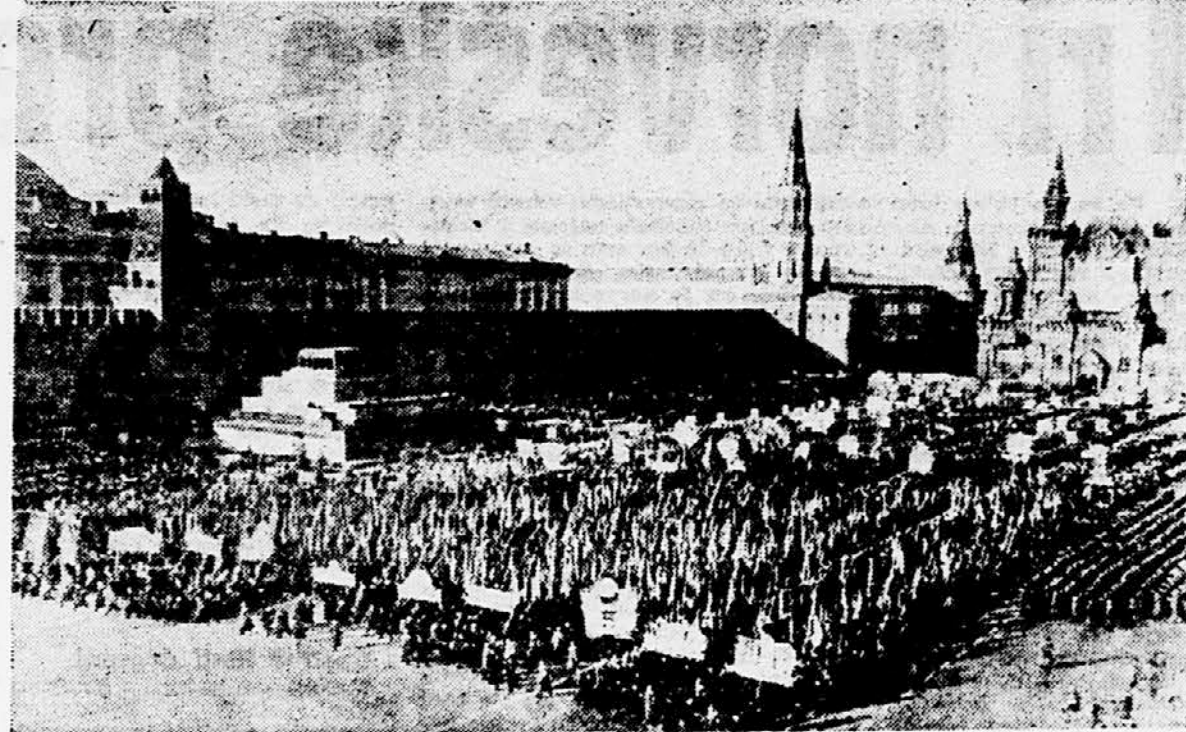
### Belgijski Kongo

Belgijski Kongo je bil anektiran 1908, toda šele 1927 je Belgija revidirala meje svoje afriške kolonije s sosednjo portugalsko kolonijo Angolo. Dolgo je kazalo, da se razmere v Belgijskem Kongu ne bodo dosti spremenile, kmalu pa drugi svetovni vojni pa je belgijska vlada pri svojem ministru za zunanje zadeve ustanovila posebno komisijo za kolonizacijo, v kateri so tudi predstavniki kolonistov v Belgijskem Kongu. Komisija za kolonizacijo ima svoje konference vsako leto nekajkrat v Bruslju in pri zadnji takih konferenci so razpravljali tudi o zadevah, ki dokazujejo, da ima sedanja belgijska socialistično-liberalna vlada resne namene zboljšati razmere v Belgijskem Kongu ter da hoče čim bolj spremeniti kolonialno politiko prejšnjih klerikalnih režimov. Pred zasedanjem komisije za kolonizacijo je bilo v belgijskem parlamentu med proračunsko razpravo tudi marsikaj povedanega o razmerah v

Belgijskem Kongu. Med proračunsko debato so namreč odločili o važnem vprašanju, ali naj belgijska vlada pospešuje naseljevanje v Belgijskem Kongu ter določi predvsem večja denarna sredstva za namestitve uradnikov, zdravnikov, tehnikov, agronomov itd., ali pa naj ostane vse pri starem. Sedanji minister za kolonije Auguste Buissere, ki je predstavnik liberalne stranke, je vsa vprašanja Belgijskega Konga zelo previdno obravnaval, ker je želel, da bi vlada predvsem upoštevala mnenje članov komisije za kolonizacijo. Ko se je po proračunski razpravi ta komisija v Bruslju sestala, je minister za kolonije najprej sporočil, da je vlada svoje kredite za nove naseljence v Belgijskem Kongu zvišala za 500 milijonov belgijskih frankov ter da je od državne ustanove za naseljevanje v Belgijskem Kongu dobilo ob najugodnejših pogojih posojila 1153 kolonistov. Vsa posojila, ki so jih

dobili kolonisti, znašajo približno 650 milijonov frankov. V zvezi s tem pa je minister Buissere tudi poudarjal, da mora ostati naseljevanje v Belgijskem Kongu v dosedanjih razmerah še omejeno, kajti od približno 100.000 evropskih naseljencev v Belgijskem Kongu je samo 12 odstotkov pravih kmetijskih kolonistov. Belgijski Kongo ima nad 11 in pol milijona prebivalcev in je tako število pravih kmetijskih kolonistov zelo nizko. Delegati belgijskih kolonistov, ki so člani komisije za kolonizacijo, so na konferenci priporočili vladi, naj podpira naseljevanje, hkrati pa so se postavili na stališče, ki jim dela vso čast. Zahtevali so namreč večjo udeležbo domačinov pri upravljanju kolonije ter tesnejše sodelovanje belgijskih kolonistov s domačim prebivalstvom, ki ima že svoj tako imenovani srednji sloj v evropskem merilu. Pri tej svoji zahtevi so opozorili na razmere v drugih delih Severne Afrike, kjer priseljenci zagrizeno odklanjajo sodelovanje z domačim prebivalstvom ter sabotirajo tudi ukrepe svojih vlad, ki skušajo dvigniti socialno in kulturno raven domačega prebivalstva.

## NOVICE V SLIKI



V Moskvi so prejšnji teden praznovali 35. obletnico Oktobrske revolucije. Na sliki: Pogled na Kdeci trg v Moskvi med paradom, ki so jo kmeti na dan proslave.

## ZDA ne dajo orožja

Prej mora Izrael sprejeti predloge OZN za ustavitev izgrediv — pravijo v Washingtonu — Pears on odpotoval iz Kaira — Morse o Stevensonovih predlogih

WASHINGTON, 12. nov. (AP). Zastopnik ameriškega ministva za zunanje zadeve so danes povedali, da je malo verjetno, da bi Izrael dobil orožje od ZDA, če ne bo prej sprejel predlogov Združenih narodov o ustavitvi izgrediv na mejah z arabskimi državami. Burnsovi predlogi so podlaga za proučitev Izraelske prošnje.

V istih krogih omenjajo zlasti nedavno egiptovsko izjavo, da bodo Združene države Amerike zaprave prijateljstvo arabskih držav, če bodo dale

Izraelu kakršnokoli orožje, in pravijo, da bi si ZDA olajšale diplomatski položaj, če bi dobavo orožja Izraelu prepustile Kanadi.

Jordanska vlada se je danes pritožila na mešano komisijo za nadzorstvo nad premirjem v Palestini, češ da je neka izraelska patrulja prestopila Jordansko mejo in streljala na Jordanske enote pri vasi Karas. Jordanci so streljali nazaj in prisilili Izraelce k umiku.

Kanadski minister za zunanje zadeve Lester Pearson je danes iz Kaira odpotoval v Pariz. Včeraj se je bil dvakrat sestel s predsednikom komisije OZN generalom Burnsom, ki je prišel v Kairo, da bi z egiptovskimi voditelji našel možnost za ureditev napetosti na izraelsko egiptovski meji. Pearson je govoril tudi z egiptovskimi mi-

nistrom za zunanje zadeve Favzijem. Iz diplomatskih virov se je zvedelo, da je razpravljal z njim o ponudbi predsednika vlade Velike Britanije, ki bi bil pripravjen posredovati med Izraelom in Egiptom.

Clan zunanje-političnega odbora ameriškega senata demokrat Wayne Morse je mnenja, da bi morali včerajšnji Stevensonov predlog za zagotovitev miru na Srednjem vzhodu skrbno proučiti vlada in zunanje-politični odbora obeh domov. Stevenson je predlagal, naj bi Združeni narodi postavili na mejah med Izraelom in arabskimi sosedji straže in tako zavarovali mir v Palestini.

Clan zunanje-političnega odbora George Aiken, republikanec, pa je dejal, da Stevensonovi predlogi lahko preprečijo ali pa povzročijo splošno vojno. Če na bi Združeni narodi prevzeli tako vlogo, bi morali dati čete majhni narodi, ker bi bilo po Aikenovem mnenju tako manj nevarnosti, da bi se zaostriše razmere in izbruhnila splošna vojna.

## Denarna vprašanja FAO

Ameriški delegat je predlagal nižanje proračuna — V ospredju je razprava o pomoči nerazvitim državam

RIM, 12. nov. (Tanjug) Na generalni konferenci FAO je v teku splošna razprava o proračunu, programu pomoči in finanširanju nerazvitih držav. Glede proračuna je bilo doslej izraženih več mnenj. Generalni direktor FAO je predlagal, naj bi bil letni proračun te organizacije 7,6 milijona dolarjev. Ameriška delegacija je temu predlogu nasprotovala in zahtevala, naj bi znižali proračun na 6,4 milijona dolarjev.

Delegat Indije in Nizozemje spričo stališča ameriške delegacije, ki bi hotela precej omejiti dejavnost FAO. Indijski predstavnik je predlagal, naj bi se gibala višina proračuna okrog 6,8 milijona dolarjev.

Proračunska vsota obsega upravne stroške organizacije, stroške strokovnjakov in tehnične pomoči. V letošnjem proračunu so razen tega stroški za posebne ukrepe: Popis kmetijske zmogljivosti v svetu in ustanovitve središča za uporabo atomske energije v kmetijstvu. O okrogli višini proračuna bodo glasovali jutri.

O programu za pomoč in finanširanje nerazvitih držav se je razvila še bolj živahna razprava. Indijski zastopnik je de-

jal, da programom za pomoč nerazvitim državam doslej niso posvečali dovolj skrbi in zlasti niso upoštevali specifičnih problemov posameznih zaostalih držav. Predlagal je, da bi pri izdelavi programov sodelovali tudi domači strokovnjaki posameznih držav, ki bolje poznajo potrebe svoje države. Indijska vlada bo podprla finanširanje zaostalih držav z dodeljevanjem kmetijskih presežkov. To finanširanje pa ne bo zadostovalo in bo treba najti možnosti, da bodo dobile zaostale države drugonovite središča za uporabo atomske energije v kmetijstvu.

Problem, ki so bili obravnavani v splošni razpravi, bodo dobili obliko v odborih, ki bodo začeli zasediti prihodnji teden. Ti odbori bodo sklepali o naslednjih najvažnejših vprašanjih: 1. O nesorazmernosti cen kmetijskih pridelkov v raznih državah in težnji k avtarškimi notranjih tržiščih; 2. o splošnem znižanju cen kmetijskih pridelkov in sorazmernem zvišanju potrošnje živil zlasti v zaostalih državah; 3. o dodeljevanju kmetijskih presežkov kot oblike finanširanja nerazvitih držav.

Doslej se je večina delegacij izjavila za finanširanje investicij v nerazvitih državah z dodeljevanjem kmetijskih presežkov. V odborih bodo določili oblike tega finanširanja. Nekateri delegacije, med njimi tudi jugoslovanska, podpirajo mnenje, da mora organizacija FAO posredovati in zahtevati ustanovitev posebnega sklada za finanširanje nerazvitih držav v okviru OZN. Razen tega predlagajo ustanovitev posebne komisije, ki bi proučevala investicije v kmetijstvu.

Problem, ki so bili obravnavani v splošni razpravi, bodo

Problem, ki so bili obravnavani v splošni razpravi, bodo

POPOTNI ZAPISKI OB SLOUČAJNEM SREČANJU Z JUBILEJEM

# Tri norveške prestolnice

Pa ne, da bi me imel morda kdo za monarhista, zaradi tega, ker so tri pokolenja norveških kraljev zasedala najprej v Trondheimu, nato v Bergenu in zdaj v Oslu, in ker sem za časa svoje poti po Norveški obiskal prav ta tri norveška mesta, čeprav sicer v obratnem vrstnem redu. Sicer pa je norveška monarhija tako demokratična, da bi se verjetno marsikatera republika v njej lagodno počutila in prva stvar, ob kateri sem zadel, ko sem se s kovički v rokah napotil po glavni ulici Karla Johanesa v Oslu do postaje holmenkolske podzemeljske železnice, kamor sem šel k znancom, je bil prav rumenkasti Slottet — kraljevska palača, ki je imela sicer nujno obvezen spomenik jahajočega kralja v ospredju, drugače pa je stala sredi neograjenega javnega parka, po katerem so hiteli ljudje in se podili otroci z bicikli, drugi pa celo nabijali žogo prav na oglu pred kletnimi okni palače, kjer se je vrtil na peti gardist z živozelenim čopom na kapi.

Sicer sem pa to kraljevsko vprašanje našel predvsem zaradi tega, ker je, ne glede na sicer staro vikinško državno tradicijo iz IX. stoletja, prav z nastopom sedanjega kralja Haakona VII. povezan nemajhen jubilej norveške državnosti. Leta 1905 je namreč norveška skupščina Storting, ki je doslej priznavala švedske kralje, prekinila personalno unijo, proglasila suverenost Norveške in povabila danskega kraljeviča Karla na novo ustvarjeni prestol. Prav letos pred 50 leti, v novembru 1905 je po izvršenem plebiscitu tudi stopil Haakon z dvehletnim prestolonaslednikom Olafom v naročju na norveška tla.

## Poldeset let

Kraljev nastop je bil seveda samo zunanji izraz notranjega samozavestnega preloma v družbenih silah Norveške in prav te sile so pogajale razvoj tudi posej. Delavsko gibanje, ki je bilo prej razmeroma slabotno, se je v tem razdobju zaradi povečane industrializacije, vpliva Oktobrske revolucije in socialno ekono-



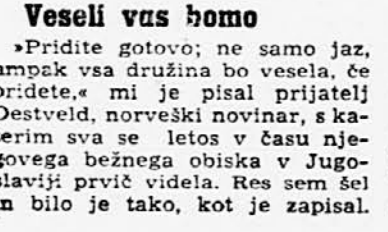
Predsednik norveške vlade Michelsen pozdravlja kralja Haakona, ko ta z dvehletnim Olafom v naročju novembra pred 50 leti prvič stopa na norveška tla.

nomskih zapletitjav po prvi svetovni vojni silno okreplilo. V začetku v opoziciji, od leta 1933 pa v oblikih parlamentarne demokracije na oblasti, je delavska stranka Norveške odločilno prevzela odgovornost za razvoj države v svoje roke. Nasilna nemška okupacija v zadnji vojni je sicer zavrla ta razvoj, a po letu 1945 je Norveška v kratkem času ne le zacelila vojne rane, ampak tudi močno dvignila svoje gospodarske in socialne raven.

Samo nekaj podatkov iz knjig, ki so mi jih dali v zvezi z jubilejem. Obseg proizvodnje se je v teh petdesetih letih povečeval, oziroma računano v kronah, povečal za šestnajstkrat. Število zaposlenih se je v istem času povečalo za 60 odstotkov. Umno izkoriščujoč zlasti svoje vodne sile so deželo močno industrializirali. Medtem ko je bilo leta 1905 zaposlenih v poljedelstvu 41 odstotkov prebivalstva, v industriji pa samo 25 odstotkov, je danes sorazmerje obrnjeno, 26 proti 36 v korist industrije, pri čemer je pa industrija glavna gospodarska panoga v državi, ki predstavlja 49 odstotkov narodnega dohodka. Čeprav je Norveška v vojni izgubila večino svojega brodomarja, ima danes s sedmimi milijoni ton tretjo največjo trgovinsko mornarico na svetu. Letni ulov rib znaša 1 milijon 700 tisoč ton. Prebivalstvo se je povečalo za 50 odstotkov. Zivljenjska raven se je dvignila za 300 odstotkov.

## Veseli vas homo

»Pridite gotovo; ne samo jaz, ampak vsa družina bo vesela, če pridete,« mi je pisal prijatelj Oestveld, norveški novinar, s katerim sva se letos v času njegovega bežnega obiska v Jugoslaviji prvič videla. Res sem šel in bilo je tako, kot je zapisal.



Nova norveška potniška ladja »Oslofjord« v mirni spet pred Oslom z mostom in mestno hišo v ozadju.

licija. »V Oslu imamo tako malo policije, da je ob vsaki večji priložnosti zmanjka in morajo pomagati vojaki,« je bil odgovor. Rezultate so začeli delno objavljati še isti večer, zlasti v tako imenovani norveški »Fleet Street«, ozki ulici Akersgatan, kjer so drugo zraven drugega skoraj vsa velika uradna in raznih političnih časopisov. Kljub mrazu je ob objavljanju volilnih rezultatov, a še bolj pri predvajanju komičnih filmov, ki so jih vrtili vmes, gneča žuborela po ulici pozno v noč in nekateri so celo sedeli vztrajali pod lampioni sosednje kavarne na prostem pri čaši še hladnejšega piva.

## Gosti v Sinji dvorani

V Oslu sem govoril z mnogimi ljudmi, zlasti z nekaterimi uglednimi socialisti in umetniki. A o tem drugič. Za zdaj o razgovoru, ki bi ga moral imeti z županom, a ga zaradi sprememb v svojem programu nisem mogel imeti, v zvezi s katerim sem pa vendar obiskal ponos Osla — sijajno Mestno hišo in nekaj novih stanovanjskih kolonij v predmestju.

Reče opeakasto mogočno Mestno hišo, ki je zrasla na mestu nekdanje najbolj bedne četrti Perkerke, so po dolgoletnih javnih zbirkah in delu slovesno odprli ob 900 letnici mesta Osla pred petimi leti. Mestni uradi so v obeh stranskih visokih stolpih, medtem ko glavni del stavbe zavzema prostrana mestna dvorana, okrašena z velikimi stenskimi freskami Sörensen, Krogha in drugih norveških slikarjev s prizori iz razvoja Osla in medvojne borbe, ter vrsta manj-

ših dvoran za zasedanja mestnega sveta in sprejeme. Semkaj prihajajo vsakih štirinajst dni tudi revnejši stari ljudje iz Osla in občina jim prireja obilno zakusko v sinje drapirani veliki dvorani za goste.

## »Zato, da se nam ni treba bati starosti...«

Ljubezni mestni arhitekt me je popeljal v novo, veliko stanovanjsko naselje Lambertseter, ki ga tako kot večino grade s pomočjo posojil. V navidez povsem nesimetrično razvrščenih krogih, katerega vsakega ureja drug arhitekt, zato da ni enoličnosti, raste harmonično ubrano novo mesto med zelenim drevjem. V mnogih hišah že stanujejo, ko bo pa dokončano celo naselje, bo v njem prostora za 20.000 ljudi. Zraven so trgovine, pralnice, skupne kalorične centrale. Še malo naprej ustvarjajo po načrtu novo mesto za 50.000 ljudi. Oslo s svojimi 400.000 prebivalci bo kmalu postalo samo del novih naselij. Več kot 30.000 stanovanj so doslej že zgradili v Oslu v zadnjih letih. Ena petina vseh stanovanj v mestu je novih po vojni. Skoraj tri četrtine vseh hiš so zgradili na zadrujni osnovi. »Tam je naselje za umetnike z ateljeji. Občina je smatrala, da je najprimernejše, če zemljišče, ki ga je odkupila od Munchovih sorodnikov, določi v ta namen. «Ustavili smo se pred enim izmed občinskih domov za stare in onemogelce. Dva tisoč takih stanovanj za stare so že postavili po vojni v Oslu. Presentilo me je, da je hiša nebotičnik. Da, zaradi tega, ker stari ljudje ne morejo hoditi po stopnicah, dvigalo pa



Nenehno prši voda iz Vigelandovega vodnjaka življenja. Foto Vlastja

se bolj sploča v visokih stavbah. Potrkali smo pri belih vratih v vizitko stare gospe Andersen. Velika soba, predoba s pritliklami in kopalnico ter manjšo čajno kuhinjo zaradi tega, ker se je odločila, da bo raje jemala glavni obrok v skupni zavodni kuhinji. »Skusamo graditi čim bolj in čim udobneje,« je rekel in pol zares, pol za šalo dodal arhitekt, »da se nam ne bi bilo treba bati starosti.«

Odnos med leti, med življenjem in smrtjo postaja nekam naravnejši. Tako kot na onem čudovitem vodnjaku v Vigelandovem parku, kjer pod večno pršečim vodnim curkom, okrog katerega se obešajo otroci, umetnikovi reliefi pripovedujejo o nenehnem krogu življenja, od otroka do kosti in spet do otroka.

raziskovalca Scotta, ki je pred svojo nesrečno polarno odpravo vežbal svojo skupino prav v tej divjini. Postalo je temno in prižgale so se luči. S tem so se pa tudi potniki prebudili in začeli gledati okrog sebe, jaz pa sem že mislil, kaj bom videl naslednji dan.

## TRONDHEIM SE JE SPET UMIRIL...

Iz trondheimske postaje, 600 kilometrov severno od Osla, so prav tedaj, ko sem prispel, odhajali tovorni vlaki z vojaškimi rešilnimi avtomobili. Norveška je sodelovala v eni izmed poslednjih največjih kombiniranih vaj pomorskih enot NATO in v Trondheimu je teden pred tem prišla prava invazija 15.000 zaveznikov mornarjev. Marsikatera glasno razbita steklenica je takrat ostala na ovesti, zdaj pa se je mesto na ovinku sicer 130 kilometrskega fjorda spet vrnilo na stari tir. V pristanišču je črno pleskani »Aretons« povsem redno odhajal med vršečanjem sivih galebov na sever, na natanjen kanal pa so se zibali mali lokalni parniki s trebusastimi dimniki. V raznobarvna lesena trgovska skladišča na kolen ob bregu so po škripcih z obale dvigali in spuščali blago ter ga raztovarjali na kamione; na trgu pod visokim stebrom s kipom vikinškega kralja Olava Trygvesson, ustanovitelja mesta, so kljub njegovemu dvignjenemu meču branjevec nemoteno prodajale ribe, zelenjavo in za oroselimi šipami cvetje. In obizidju stare trdnjave nad mestom, nad katero je vihrala norveška zastava, je belkast kužalajal nad upokojenecem, ki je obrnil dren, medtem ko je veverica lovila po tleh češarke. V polmračni Nidaroski katedrali, ki so jo v preteklosti nekakjark razrušili Švedci in ki jo zdaj obnavljajo v starem slogu z bogatimi kamnitimi kipi na pročelju, pa so kot že dolga stoletja negibno ostajali v kamenita tla veskani križci, pod katerimi so pokopani stari norveški kralji.

## Pod belimi brezami

V Trondheimu so tudi pokopališča in na enem med njimi, že zunaj mesta, v Mohaitu, z belo leseno cerkvico sredi ograjene samote, je pokopanih tudi nekaj sto Jugoslovancev, žrtev nemškega nasilja v zadnji vojni. Nekoliko težko smo jih našli. Ob koncu pokopališča zraven kolovoza z belimi brezami med belorodnimi mušnicami in porumaleto travo so bili grobovi že skoraj brez oblik, samo vrsta lesenih kolčev je označevala načrt za bodočo ureditev grobišč. Temeljna plošča za tri metre visok spomenik že stoji. »Pisali vam bomo kdaj homo spomenik odkrili,« so dejali. »Sam sem bil med vojni v nemškem koncentracijskem taborišču. Bil sem tudi skupaj z Jugoslovani. To so bili odlični dečki,« je še povedal Havdenak.

In ko smo šli nazaj, smo se peljali mimo dolgega lesenega postolja na vrhu griča nad mestom, kjer je bil med vojni nemški oficirski kazino in kjer je danes internat za dijake srednje tehnične šole.

## ... a vendar je vs nemiren

Dal Havdenak, magistratni direktor, je bil nasprotno čez glavo zaposlen, vendar pa si je vzletel toliko časa, da mi je vsaj iz avtomobila razkazal vse, kar se mu je zdelo pomembnega v mestu. »Po vojni smo izdali za obnovo in izgraditev pristanišča 25 milijonov kron, kar pomeni četrtino letnega mestnega proračuna. Letni promet v pristanišču znaša zdaj 1.300.000 ton in okrog 1300 ladij. Zdjaj skušamo postati tranzitna luka za Stockholme. — Tu smo zgradili 800 metrov dolg nov pomol z vrsto žerjavov. «Tu novo hladilnico za 50.000 blaga. «Tam je ostanek nemškega podmorniškega bunkerja. «Tu spomenik mornarjem iz prve svetovne vojne v obliki železne mine, v katero mečejo mladmoidči prispevke za vdove in sirote. «Tu je nov silos za 15.000 ton žita, ki smo ga zgradili po

## »Ja, vi elsker dette landet«

»Pa srečno pot in pozdravite Jugoslavijo,« mi je rekel pred odhodom župan John Aal, ki me je hotel vsaj za hip videti, čeprav je imel pravkar v sobi uradno sovjetsko delegacijo, ki ga je obiskala v zvezi z odkritim spomenikom na pokopališču rdečearmejcev. Mimo planinskih host me je spet odpeljal vlak naprej, proti švedski meji. Ne vem, ali so bile te hoste tako podobne našim, a na misel mi je prišla lesena hišica, ki sem jo videl v okolici Bergena in v kateri je Veseli fant norveške literature Björnsterne Björnson napisal norveško narodno himno: »Ja, vi elsker dette landet. — Da, ljubimo to našo deželo.«

Bogdan Pogačnik

## IZ BERGENA SEM, NE IZ NORVEŠKE

Na robu železne ograjice so bile umetno kovane črte z notnimi znamenji znane popevke »Jaz sem iz Bergena, ne iz Norveške«. Globoko spodaj pod razglednim hribom Floienom, kamor me je zapeljal prijatelj novinarski znanec iz bergenskega »Arbeiderbladeta«, pa je ležalo med zalivčki in otočki, ki so se izgubljali v belih meglicah, bergensko mesto s stolpi in strehami in pomoli, medtem ko so mimo čolnčev in velikih parnikov hitele na vse strani, križajoč svoje brazde, male tvornice ladje, ki so vozile ob delopustu delavce v domača naselja.

vijo tem hišam in ko je pred kratkim požar uničil nekaj stavb, tako da je bila strnjena vrsta prekinjena, je bilo nekaterim kar prav. Samo trgovci ne popuste in še vedno obešajo svoje napise na starih hišah. Pa tudi nemški konzul se ni povsem pozabil Nemškega mostu ter je kot eden izmed redkih tujih predstavnikov pred kratkim v Bergenu odprl nov generalni konzulat.

## Novi most

Sicer pa v Bergenu grade tudi nov most. Velik železobetonski ločni most čez fjordov rokav, ki raste nad pristaniškimi poslojpi

povečala za okrog 130 odstotkov, zozastankov in fluktuacije je manj. V posebni hišici z zelenimi polkni na dvorišču imajo svojo obratno ambulanto, psihološko preizkuševalnico in poseben prostor, kjer se delavce ločeno vežbajo na strojih, zato da jih ni sram, ko pridejo v pravo tekstilno izmeno. Simpatična uslužbenka, saj taka je morala že psihološko biti izbrana, ki je pravkar preizkušala neko delavko, mi je odkrila nekaj načinov za tak psihološki preizkus sposobnosti: sestavljanje kock v čim krajšem času, ugotavljanje črk iz raztresnih trnih pikic



Strma železniška proga se iz gorske postaje Myrdal v bergenskih hribovih spušča v 56 minutah skozi 20 predorov od višine 1000 m do morske gladine v Flamju.

150.000 prebivalcev ima danes Bergen in je drugo mesto po velikosti za Oslom, ki mu je moralo v prejšnjem stoletju priznati prvenstvo. Nekaj prestiza je ostalo še vse do danes, sicer pa je v resnici Bergen s svojimi visokimi gorami v zaledju preko morskih poti skoro bolje povezan z Newcastlom, kot z Oslom. V ostalem imajo pa v Bergenu tudi poseben način govora in nazivnivo je, da v bergenskem narječju sploh nimajo ženskega spola. »Gramatično ne«, je pripomnil znanec, ki je kot novinar očitno dobro poznal svoje mesto, »kajti biološko ga prav gotovo imamo.«

## Nemški most

Najsi bo glede žensk že tako ali tako, vsekakor pa Bergen je pristanišče z mornarji iz vsega sveta in to še s stari tradicijami. Skoraj 900 let je bil eden izmed glavnih trgovskih središč za barantanje z ribami ob Severnem morju. Raztegnjena harmonika starih lesenih trgovskih hiš nekdanje nemške Hanse prav ob obali je o tem še danes sicer kulturno zgodovinsko lep, zato pa higiensko toliko bolj nadležen spomenik.

Ena od teh starih Hansinih hiš je urejena posebej kot muzej. V prvem nadstropju je bil pri vratih priklenjen pes, z druge strani sprejemne sobe, kjer so bile tehnične in polenovke. Je stalni govec za stekleno pregrado, spal je v nekakšni skrini, ženi z domačinko se ni smel, »Soll Deo Gloria« je zapisal nad lesenim delovanjem v skladišču. A v drugi sobi je imel na steni bic z železnimi bodicami za svoje vajence. »Nemški most« pra-

in podobno. Za vsako delavko vodijo poseben diagram, tako da se vsaka lahko sproti kontrolira.

Niso mi zaman povedali, da je vožnja na progi Bergen-Oslo prekrasna in čeprav sta obe Američanki večino dvanajsturne vožnje prespali in se je sosednji starejši norveški par ukvarjal s prebiranjem časopisov, sem skušal vsaj skozi okno na obeh straneh zajeti nekaj lepote, ki je drvela ob vlak. V začetku fjorda. Morje se je zajedlo v kopno, ne da bi vedel, kje je celina, kje je polotok, kje se začne reka. Skoraj kot črnilo temno vodo moti samo drsenje osamljenih čolnov. Bregovi so v začetku nizki s sršečo rumeno travo med obrežnim glenom, pozneje pa se spuste vodni gladini vse višje in vsen bolj strme kamnite stene, razpokane in izlizane, pokrite z mahom in lišaji, belorumenkasto brezjo in črozelenim borom. A vse višje se vzpenja tudi vlak. Voss, znano gorsko letovišče. Dreveje počasi izginja in travnik prehaja v kamenit gorski hrbet, ob katerem se razbijajo hudourniške vode in razbijajo v obilico drobnih rokavov. V Myrdalu pade temperatura skoraj do ničle. Tu se cepi znana vratolomna železnica v Flam. Hallingsheid — 1110 metrov. Postaja je zaradi snežnih plazov skrita pod lesenim zaščitnim branikom. V takih lesenih koritih teče železnica naprej vse višje do višine 1300 metrov. Na gorski planoti v Finse se snežniki približajo skozi odprto okno. Kamen in sneg in še enkrat kamen — visok kamenit spomenik v spomin angleškega



V trondheimskem pristanišču postavili smo vrsto novih žerjavov. Foto Vlastja

# O uveljavljanju zadrug pri odkupu kmetijskih pridelkov

## Iz razgovora s predsednikom Glavne združne zveze Slovenije tov. V. Avbljem

V zvezi s vsa pomembna jso udeležbo splošnih kmetijskih zadrug pri odkupu kmetijskih pridelkov se je sodelavec Tanjuga obrnil na predsednika Glavne združne zveze Slovenije in člana izvršnega sveta tov. Viktorja Avblja s prošnjo, da mu pove nekaj bistvenih značilnosti v zvezi s to družbeno dejavnostjo.

Tov. Avblj je v začetku poudaril izredno važno odločitev — da zadruga sodelujejo v odkupu, pri čemer je naglasil, da je to nujno potrebno dosejati jasno pokazala vsa praksa ter jo tudi potrdila v pozitivnem smislu. V Sloveniji so bile leta 1952 le omenili tov. Avblj, vse zadruge zadolžene. To je bila značilna nekdanjega administrativnega sistema. Bili smo pred odločitvijo, ali pustimo, da razpadejo, ali pa, da jim poravnamo dolgeve. Odločili smo se za to, da smo zadruga nasprotno aktivizirali pri odkupu in jim dali možnost, da zaslužijo ter tako sanirajo svoje finance. Bazen nekaj izjem, ki jih pa ni vredno omenjati, so vse zadruga že v prvem letu svojega nastopa v odkupu kmetijskih pridelkov uravnovešale svoje finance in začele krepiti svoja sredstva, kolikor je to seveda možno. Tako nam praksa kaže, da je prav aktivizacija v odkupu ena glavnih poti, da se zadruga uveljavljajo, seveda ne da bi po drugi strani podcenjevali pomoč, ki jo lahko zadruga-mišta daje družba.

Govorci za tem o težavah, ki nastopile v zadrugah v zvezi s odkupom in ki so delno tudi še danes, je tov. Avblj omenil predvsem vprašanje kreditov, obratnih kreditov in opreme. V zadrugah smo imeli in imamo dva tipa ljudi: nekdanjega trgovca, ki je sposoben, in pa našega dobrega človeka, ki pa marsikdaj ni sposobe. Tako imamo na eni strani poštenost, na drugi pa sposobnost in manj poštenosti. V že revidiranih zadrugah imamo prav zaradi tega opraviti z okrog sto milijoni dolarjev primanjkljaja, ne da bi se dalo točno ugotoviti, ali je bilo to storjeno na račun ne-poštenosti ali malverzacije. To znaša sicer samo del dobička in je 7%, vendar pa je to kljub temu velika izguba v škodo skupnosti, je ugotovil tov. Avblj. Zadruga se imela premalo obratnih sredstev, da bi lahko pridelovalci pridelali v zadnem času za različni razgovori v precejšnji meri rešili. Zadruga so imele premalo obratnih sredstev, da bi lahko pridelovalci pridelali v zadnem času za različni razgovori v precejšnji meri rešili. Zadruga so imele premalo obratnih sredstev, da bi lahko pridelovalci pridelali v zadnem času za različni razgovori v precejšnji meri rešili.

## Plodno delo združne „Hranilnice in posojilnice“ goriškega okraja

### V petih mesecih so hranilne vloge narasle za nad 22.000.000 din

Vse večji razmah kmetijskih zadrug in ostalih gospodarskih organizacij je narekoval potrebo po ustanovitvi Zdržne hranilnice in posojilnice tudi v goriškem okraju.

Po zaslugi OZZ ter tedanjega predsednika tov. Pantarja in Vinarstvo-sadjarstva postaje je bila dne 9. maja 1955 v Sempetru ustanovljena Zdržna hranilnica in posojilnica.

Začetne naloge so bile hitro opravljene. Od NB so prevzeli arhiv o 1725 vlagateljev in skupnem znesku 40.277.200 dinarjev. Ta številka pa se iz meseca v mesec povečava in je do 31. septembra dosegla 64.941.534 dinarjev s 4.143 vlagatelji. Hranilne vloge pa še naprej narastajo, kar je jasen dokaz, da je bila ta ustanova zares potrebna.

V bivšem goriškem okraju je 51 hranilno kreditnih odsekov, izmed katerih pa je predvsem potrebno pohvaliti Vinarstvo-sadjarstvo postajo Vipavo, ki je v enem letu pridobila 83 vlagateljev z vlogami v znesku 7 milijonov 120 tisoč 780 din. Vlagatelj so večji del kmetovalci-člani zadruga, ki oddajajo svoj glavni pridelek vino zadrugi. Vpeljali so računsko knjizico, preko katerih vodijo evidenco o prodanih vinu in nabavljenih umetnih gnojilih ter zaščitnih sredstvih. Člani dvigajo gotovino iz

## Škodljivci uničujejo naše nasade in posevke

Marsikateremu kmetovalcu se vo mogoče zdelo, da v sedanjem času ni rastlinskih škodljivcev in da ni potrebno razmišljati, kako bi jih zatirali.

Ta pot je zmotna. Da je temu tako, kažejo zadnja dognanja na polju in v sadovnjakih. Ameriški kapar se javlja vse leto. Nemišlečno je, da brezbrizgledoma, kako odvzema sadnemu drevu hranilne sokove in slabi rastline. Če ne bomo ničesar ukrenili proti njemu, bo propadlo sadno dreve, česar pa si gotovo nihče ne želi. Mlado in občutljivo dreve podleže hitre napadu, starejši in odpornejše počasneje, toda vse je zapisan smrti brez naše pomoči. Danes, ko imamo že učinkovita kemična sredstva (Rumesan, Kreozan), ne more veljati noben izgovor. Lotimo se ob dvanajstih uri njegovega zatiranja (zimsko in poletno škropljenje) z vso poslednostjo vsi brez razlike, ker lahko samo tedaj pričakujemo uspeh in rešitev. Poljske miši povzročajo rasti-

izvajalnih sredstev. Poslovanje na odprt račun pa dela zadruga za komisijonarje kmeta proizvajalca in ga s tem neopravičeno bogati.

Kot nadaljnjo stvar je poudaril stališče, da mora biti zadruga trgovina rajonizirana. Uveljavljanja tega načela smo se vselej držali. Bili so sicer pojavi, da je zadruga odkupovala na področju kakih sto kilometrov, toda taka zadruga je prenehala biti zadruga za to področje, zaradi tega se tudi ni menila za dvig kmetijske proizvodnje na svojem področju, za članstvo in odnos do njega in za to, kako posluje in kako se na tem področju krepi zadruga. Prav zato mislimo, naj zadruga posluje na svojem teritoriju, zadruga podjetja pa na področju zveze ustanoviteljice. To smo dosledno izvajali kljub temu, da so nekateri skušali to načelo rušiti. Seveda, če sosednja zadruga ni bila sposobna za odkup, je lahko izjemno tudi sposobna zadruga vsaj z nekaterimi artikli nastopila tudi v sosednjem področju.

Posebej je opozoril na vlogo republikanskih zadrug in izvoznih podjetij pri povezovanju odkupne dejavnosti zadrug na terenu. »Vsekar mislim, da je pri nas v Sloveniji zelo pomembna udeležba zadrug in izvoznih podjetij. Ta zadruga izvozna podjetja so lani izvozila iz Slovenije za eno milijardo 800 milijonov kmetijskega blaga, letos do 30. 9. za eno milijardo 400 milijonov, tako, da računamo, da bomo lanske obsege presegli in da bo izvoz presegel dve milijardi dinarjev.«

Na vprašanje, kako ocenjuje sposobnost zadrug za udeležbo

v odkupu, je tov. Avblj odvrnil: »Kot ocenjujemo, je polovica zadrug že povsem sposobnih, da samostojno opravljajo ta odkup. Ena četrtnina je takih, ki se usposablja, ena četrtnina jih bo pa potrebovala še zelo veliko pomoči, da bi bile lahko sposobne. Pri tem gre zlasti za vprašanje knjigovodij in kadrov sploh, kot je v ostalem kadrovska vprašanje res splošno vprašanje kmetijskih zadrug.«

Ob koncu razgovora je tov. Avblj poudaril še dejstvo, da je v Sloveniji predvsem povezan odkup kmetijskih pridelkov preko kmetijskih zadrug tudi z vso preskrbo kmetijstva, se pravi z nakupom reproduktivnega materiala, orodja, umetnih gnojil in podobno. Ne glede na druge momente, je vsekakor važno to, da smo prav v tem uspešni kmeta močno navezati na zadruga, je zaključil razgovor tov. Avblj.

## Spoštujujmo dogovore in predpise

Dogovori o najvišjih cenah in odkupnih področjih so v novomeškem okraju pokazali dobre rezultate, tam, kjer so se zadruga držale dogovorov in področij. S tem je bilo letos doseženo, da so se odkupne prodajne cene krompirja ustale na višini, ki je primerna za proizvajalca in potrošnika. Tako stabilnost cen je treba do- seči tudi pri drugih artiklih. Skoki v cenah niso v prid ne proizvajalca, ki nikdar ne more vedeti, po kolikšno bo lahko



Kmetijske zadruga Zabnica, Trata in Godešič na Gorenjskem so pred kratkim prodale štiri vagone krompirja v Dolmaccio. — Na sliki dovoz krompirja na postajo v Škoflj Loki

## Pred razstavo kmetijskih strojev v Kopru

tem samo za zaslužek, ki pa je večkrat združen z družbeno škodljivimi podvigi. Zdržno trgovsko podjetje je medzadružno organ, ki dela v interesu celotnega zadrugaštva in pospeševanja kmetijstva v okraju, zato naj bi zadruga novečele samo preko njega razen tam, kjer gredo proizvo- dila o odkupih, so ugotovili, da se vse zadruga niso držale do- govorjenih cen in odkupnih območij in so zato vnesle delno zmedo v odkupe. Tako je KZ Šentlovrenc dvignila ceno krompirja za 0,22 din pri kilo- gramu in odkupovala tudi na območju sosednjih zadrug. S tem je povzročila negotovanje pri zadrugnikih do lastne zadruga in pa to, da kmetje vo- zijo krompir mimo svoje zadruga v zbirališče KZ Šentlov- renc, mnogi pa s prodajo čaka- kajo, ker mislijo, da je ta višja cena dokaz, da se bo še bolj dvignila.

Pri tem je treba pokazati tudi na skrajno slabo zadržno zavest in nepoznavanje čistega gospodarskega računa pri nekaterih zadrugnikih. Tako je na primer KZ Dobrič dala svojim članom poleg državne- ga regresa še svoj popust 3 din pri kilogramu umetnega gnojila. Ta velika ugodnost lastne kmetijske zadruga ni prav nič motila posameznih dobriških »zadrugnikov«, da ne bi zaradi nekaj par pri kilogramu, raje prodali krompir KZ Šentlov- renc. To dokazuje, da taki zadrugniki še sedaj niso spoznali konkretne koristi, ki jo imajo od svoje zadruga in s prodajo pridelkov drugi zadrugi le tej ustvarjajo dobiček, od katerega ne bodo dobili sami ničesar. Na povsetu so bili mnenja, da bi morala kmetijska zadruga nuditi neposredno korist za zadrugnika samo do tiste mere, v kateri je prodajal in kupoval preko svoje zadruga. V ta namen naj bi imela zadruga za vsakega člana kartico prometa, iz katere bi bilo razvidno, koliko je prodajal in kupoval preko zadruga. Kmetijska zadruga Dol Toplice je že imela tako evidenco, ki se je pokazala kot zelo dobra.

Na konferenci so grajali tudi »samostojnost« posameznih zadrug pri prodajanju kmetijskih proizvodov. Cestokrat gre pri

Ne še prav minila velika, izredno uspeša sadjarstva razstava za Brkinje v Ilirski Bistrici, že je dala Okrajna zadruga zveza Koper pobudo za organizacijo nove razstave, tokrat kmetijskih strojev in orodja, umetnih gnojil in rastlinskih zaščitnih sredstev.

Razstava, pri kateri bo največ sodelovala »Agrotehnika« iz Ljubljane, bo prikazala predvsem tista delovna in zaščitna sredstva, ki pridejo v poštev na Koprskem in za njeno specifično kmetijsko (vinogradniško, vrt- narsko in sadjarstvo) proizvodnjo. Razen tega bodo v času razstave (od 26. do 29. t. m., na prostorih tržnice v Kopru) v mestnem kinu predvajali poučne kmetijske filme.

Stroške razstave bodo krili OZZ Koper, znano podjetje z avtomaterialom »Autojadrn« iz Kopra in »Agrotehnika« iz Ljubljane.

Ker gre za razstavo tako velikega obsega, kakor je v Kopru na tem področju še ni bilo, se organizatorji upravičeno nadeja- jo velikega obiska zlasti kmeta ne le iz slovenske, temveč tudi iz hrvaške Istre. fr

## Umetno sušenje tobaka

V Hercegovini so na posestvu tobacnega inštituta v Gabeli preizkusili prvo sušilnico za tobak. Sušilnico kurijo na premojem in je v njej mogoče posušiti pridelek s 5 hektarjev tobanih nasadov. Z uporabo takih sušilnic, bodo lahko pridelovalci kvalitetnej tobak tudi na ravninskih poljih. Pridelak z ravninskih polj je bil do- slej, ko so ga sušili na soncu, dokaj slabe kvalitete. Umetno posu- šeni poljski tobak dob pri novem načinu sušenja živovomno barvo ter se ne razlikuje od pridelka, ki je zrasel na pobočjih hribov.

## Vse premalo znanja v prodaji umetnih gnojil

V novem kopskem okraju de- luje 54 splošnih kmetijskih za- drug, ki imajo 135 posovalnic. V teh prodajajo večinoma tudi razna umetna gnojila, močna krmila in razna rastlinska za- ščitna sredstva. Samo zadruga skladišča umetnih gnojil so prodala v I. polletju letos kme- tom raznih gnojil za več kakor 47 milijonov din.

Glede na uvajanje sodobnih delovnih načinov v kmetijstvu se ne večajo le količine teh iz- delkov, temveč v prodajo prih- aja tudi vedno več vrst tako umetnih gnojil, kakor tudi rast- linskih zaščitnih sredstev in polagoma tudi močnih krmil. Za pravilno odvijanje blagovnega prometa s temi izdelki pa je po- trebno, da imajo kmetijske za- druge kader prodajalcev oziroma skladiščnikov s primernim strokovnim znanjem. Kjer tega ni, je nevarnost, da pride, za- radi nepravilne manipulacije v skladiščih ali zaradi napačnih nasvetov, kmetom lahko tudi do zelo resne škode ne le v polje- delstvu, temveč tudi v živino- reji itd.

Zavedajoč se pomena tega kadrovskega vprašanja in upo- števaajoč pomankljivosti pri ka- dru v zadrugah na svojem pod- ročju, se je zato okrajna za- druga zveza prav rada odzvala pobudi, ki jo je dal Državni se- kretar za gospodarstvo LRS, namreč da bi bilo prav, če bi

## Pridelek krompirja je bil na splošno letos nadpovprečen

Letošnje leto je bilo za pridelovanje krompirja razmeroma ugodno. Deževno vreme v poletnih mesecih je sicer omogočilo razvoj krompirjeve plesni, ki je najbolj napadla rane — proti plesni neodporne sorte, zmanjšala pa je nekoliko tudi pridelek poznih sort. S pravilnim in pravočasnim škropljenjem bi škodo, ki jo povzroča plesen vsekakor omilili, vendar lahko trdimo, da je splošni pridelek krompirja nadpovprečen in ga lahko ocenimo na okoli 120 mtc na hektar. Povprečni pridelek bi bil lahko večji, če bi vsi pridelovalci tudi v izrojalnih področjih redno menjali seme in izdatneje gnojili z umetnimi gnojili. V teh področjih kot n. pr. v Slovenskih gorah, deloma v Beli krajini, na Krškem polju in v nekaterih drugih manjših področjih je pridelak krompirja le 80—100 q, kar seveda zmanjšuje povprečni pridelek. Nasprotno pa so nekatera

posestva pridelala: Starše na Dravskem polju 215 q/ha sorte Bintje, 260 q sorte Bemov rani in 340 q sorte Merkur, posestvo Belčinci 250—260 q/ha, posestvo Vrbeje v celjskem okraju okoli 200 q itd.

Če bi pridelovalci uporabljali le zdrav semenski krompir revo- niranih sort bi bil pridelek seveda še mnogo večji, kar dokazuje- jo tudi rezultati pregledov semen- skega krompirja pri pogodbenih pridelovalcih. Tako je kom- isija za potrjevanje nasadov s poskusnim izkopom ugotovila, da je sorta Merkur dala na pod- ročju bivšega okraja Celje pri- delek najmanj 100 pa do 360 mtc, na področju okraja Maribor je dala ista sorta od 270—480 mtc na hektar, v Ptujju od 192—400 mtc, v Slovenjem Gradcu od 120—250 mtc, v Kranju od 120—350 mtc in v Tolminu od 150—300 q. Ti pridelki so bili ugotovljeni pri 309 pridelovalcih semenskega krom- pirja v omenjenih okrajih.

Rana sorta Primele, ki je občutljiva za plesn, pa je dala take pridelke: na področju okra- ja Maribor od 185—330 mtc, na področju okraja Ljubljana od 110—230 in v kranjskem področ- ju od 180—210 mtc. Podobne pridelke so dale tudi druge sorte: Srednje rani bemovec, Foran, Ackersegen, Wekaragis, Rani be- movec in Bintje. Na splošno lah- ko trdimo, da je pridelek semen- skega krompirja ranih sort zna- šal povprečno 150 q/ha, dočim so dale pome sorte povprečno 180 do 200 mtc/ha. To ravno dokazu- je, da bi z dobrim semenom in pravilnim oskrbovanjem lahko dosegli povprečni pridelek vsaj 150 q/ha. To da povprečno oko- le eno tretjino pridelka več kot do- selej.

Zelo prav bi bilo, da bi sle- dila okrajni zadrugi zvezi Koper tudi druge zadruga zveze v Sloveniji, kakor povsod drug- je, tako velja namreč tujak- je, kdor stoji na mestu, nazadu- je! To pa ni v interesu ne druž- be kot celote ne kmetijstva, za katerega predvidevajo že samo smernice za razvoj gospodarstva v letu 1956 vso možno skrb. fr

Ščitnih sredstev in močnih krmil.

Začetek bosta predvidoma 2. morda trije celotedske tečaji (z zaključnim izpitom) in sicer v mesecu decembru. En tečaj naj bi bil v Ravnan (pri Pivki), drugi pa v »Turistu« v Ankaranu. Vsaka kmetijska za- druga bo morala poslati na te- čaj obvezno enega prodajalca oziroma skladiščnika. Glede na korist, ki jo bodo od tega imele tudi zadruga, bodo le-te krite stroške internata, medtem ko bo OZZ Koper finanšialna iz- datke v zvezi s predavatelji. Med temi so znani kmetijski strokovnjaki, kakor ing. Vlado Kincel, dr. Fran Juršević in ing. Boris Peyrek. Prav ta zbor predavateljev zagotavlja teča- je, da si bodo tečajniki, med katerimi bodo tudi že starejši tovariši, pridobili v razmeroma kratkem času vsaj tisto prepo- trebno znanje, brez katerega si ni mogoče misliti, da bi se od- vijala trgovina z navedenimi predmeti dobro.

Zelo prav bi bilo, da bi sle- dila okrajni zadrugi zvezi Koper tudi druge zadruga zveze v Sloveniji, kakor povsod drug- je, tako velja namreč tujak- je, kdor stoji na mestu, nazadu- je! To pa ni v interesu ne druž- be kot celote ne kmetijstva, za katerega predvidevajo že samo smernice za razvoj gospodarstva v letu 1956 vso možno skrb. fr

Kmetijski inštitut Slovenije

GOSPODARSKO RAZSTAVIŠČE  
LJUBLJANA - TRGOVA 18

II. MEDNARODNA RAZSTAVA RADIJA IN TELEKOMUNIKACIJ  
19.—30. XI. 1955

SODELUJEJO:

- BELGIJA
- FRANCIJA
- ITALIJA
- JUGOSLAVIJA
- ČEHOSLOVAŠKA
- MADJARSKA
- Z. D. A.
- S. S. S. R.
- ZAP. NEMČIJA
- VZHM/NEMČIJA

GR

VORISTE POPUST NA TELEFONCI 25%





# 3. delom in družino

## ZEMLJA, SIN IN MATI

Stara je želja po zemlji. Pravzaprav to ni več želja, temveč pohlep, strast za imetjem, ki pregluši v človeku vse dobre nagibe, vsa čustva. Na deželi so,

### Štiri za delo

Droben plise pri delovni obleki zamenjamo s širokimi zalikanimi gubami. Ker pr. delu v mnogih primerih sedimo, utesimo željo po zalikanih gubah z gubami, ki jih ukrojimo samo ob straneh. S tem se bomo izognile preprostem likanju in zelo neestetskemu in nehygieničnemu dviganju krila — če sedemo. Gladek šiv in nova oblika ovratnika dopolnjujeta preprosto životek.

Topla obleka iz tvevda je ukrojena tako, kot to zahteva že sama kakovost blaga. Spredej



samo ob bokih naznačen, vst pas, okrogel ovratnik, in domiselno pritihi gumbi zaključujejo lepo obleko. Vendar, če nimate zares lepih gumbov, jih raje preoblecite v tanko usnje kot pa, da bi obleko pokvarili z neokusnimi, nešportnimi gumbi. Tudi to bo nekaj novega, svežega.

Ce imamo lepo, tanko blago, ne potrebujemo nobenega posebnega kroja, da bi bila obleka zares lepa. Vendar nas v obleki iz tankega blaga rado zebe. Ce smo navajene obleci majico, nam bo kraj tega modela doobročel. Iz istega blaga preobleceni gumbi in broška, za spremembo tokrat na žepu, bo obleki edini dodatek.

In spet obleka iz športnega blaga. Ja dvostransko zapeta. Tanki, iz istega blaga izdani vrstica v obliki osmice veča obe vrsti gumbov. V isti širini kot gumbi na životku izpopolnjujeta krilo, dve, proti sredini zalikani gubi.

### POR NA MILANSKI NAČIN

7 debelih porov obročimo in dobro operemo. Nato jih dušimo na olju (lahko tudi na maslu) do mehkega. Medtem jih zalivamo z juho. Ko je por za mehek, nalozimo v skledo za prst debela plast pire krompirja, ga pokrijemo z dušenim porom, potresemo z naribanim sirom in drobtinami. Nato vsi zmes potisnemo v pečico, da se napravi na vrhu skorjica. Ko je gotovo, lahko serviramo kot samostojni jed.

### Pletena moška jopica

Za moža ali očeta bo za zimo pridna gospodinja ali hčerka rada napolila lepo pleteno jopico. Kraj jopice odgovarja za prso širino 102 cm in dolžino 56 cm. Spredej je olepšana s pisanim vzorcem v dveh barvah: od vratu do pasu. Če imaš volno, katere 20 pentelj meri 7 cm, nasnuj za zadnji del 140 pentelj in plet tja desno, nazaj levo. Na obeh straneh dodajaj v začetku vsake vrste na vsaki 3 cm in 1 pentelj. Pri 27 cm višine od nasnutka imaš 158 pentelj. Začneš s snemanjem za rokavni izrez. Snemaš na obeh straneh v začetku vrste v vsaki vrsti najprej 5, 4 in 3 x po 2 pentelji. Pri 49 cm višine od nasnutka začneš snemati za ramo. Snemaš na obeh straneh v vsaki vrsti 5 x po 2 pentelji, ostanek pentelj snemaš v eni vrsti.

žal, še vedno pogosti primeri, ko je zemlja vzrok družinskih tragedij, razprtij, nesoglasja, a tudi brezprimerne surovosti in zlobe.

Ko nastopi čas, da otrok doraste in deduje očetovo ter materino zemljo, pogosto ugasne v njem vsa ljubezen do roditeljev. To navadno prenese na edino stvar — zemljo. To hoče imeti za vsako ceno, neretno tudi za ceno življenja svojih staršev.

Francu Tomšič v Budjanli vasi pri Žužemberku je oče v svoji oporoki zapisal polovico posestva, polovico pa njegovi materi. Toda Tomšič je hotel imeti vse, tudi materin delež. Da bi to dosegel, se poslužuje najnikotnejših načinov. Zrtev je njegova lastna mati, ki ga je rodila, odgajala in skrbela zanj. Iz dneva v dan jo sin pretepa, jo davi in obklada z najgršimi izrazi. Revica je vsak dan mokra, ker jo sin poliva enkrat z gnojnico, drugič spet s pomijami in mrzlo vodo. Pred dnevi, ko je krmila živino, je prišel k njej in jo obmetal s kravjim blatom. Se v usta ji ga je stlačil.

### Kaj napravite iz...

... starih rjuh, ki jih več ni vredno krpati? Slaba mesta uporabimo za pomivanje posode. Iz boljših delov rjuh odrežemo večje in manjše kose ter jih zaročimo. Uporabljamo jih kot brisače za brisanje posode ali za otroške brisačke.

... starih rjuh, ki jih več ni vredno krpati? Slaba mesta uporabimo za pomivanje posode. Iz boljših delov rjuh odrežemo večje in manjše kose ter jih zaročimo in jih uporabljamo kot prtičke pri jedi.

... starih rjuh, ki jih več ni vredno krpati? Slaba mesta uporabimo za pomivanje posode. Iz boljših delov rjuh odrežemo večje in manjše kose ter jih zaročimo in jih uporabljamo kot prtičke pri jedi.

... starih rjuh, ki jih več ni vredno krpati? Slaba mesta uporabimo za pomivanje posode. Iz boljših delov rjuh odrežemo večje in manjše kose ter jih zaročimo in jih uporabljamo kot prtičke pri jedi.

... starih rjuh, ki jih več ni vredno krpati? Slaba mesta uporabimo za pomivanje posode. Iz boljših delov rjuh odrežemo večje in manjše kose ter jih zaročimo in jih uporabljamo kot prtičke pri jedi.

... starih rjuh, ki jih več ni vredno krpati? Slaba mesta uporabimo za pomivanje posode. Iz boljših delov rjuh odrežemo večje in manjše kose ter jih zaročimo in jih uporabljamo kot prtičke pri jedi.

... starih rjuh, ki jih več ni vredno krpati? Slaba mesta uporabimo za pomivanje posode. Iz boljših delov rjuh odrežemo večje in manjše kose ter jih zaročimo in jih uporabljamo kot prtičke pri jedi.

Soba in kuhinjo ima njegova mati. Ko se je pred dnevi vrnila s polja, je našla vrata kuhinje odklenjena kot vedno, ni pa bilo v njej več strednika, čeprav je bil zidan...

Tudi žena Franca Tomšiča možu pomaga s podpihovanjem, namesto, da bi mater kot ženska štivila pred njegovimi surovostmi.

### Dve zimi na stopnišču

Mlademu strugarju 19-letnemu Janezu Pirca — enostranski partizanski siroti se obeta, da bo moral še eno zimo prebiti na stopnišču hiše na Celovski cesti št. 248.

Že v začetku leta sta bila v "Slovenskem poročevalcu" objavljena dva članka, ki sta osvetljevala tegobe Janeza Pirca in njihove vzroke. Sledile so tožbe in pritožbe na sodišču tako, da je nasprotna stranka s pritožbamj uspela zavleči vso stvar vse do sedaj. Sodišče je namreč razsodilo, da mora Janez Pirca izprazniti sobo, katero je po pokojni stari materi podedoval Janez Pirc. Tega Boljkova ni hotela storiti. Sledila je odločba okrajnega sodišča, da se izvrši prisilna deložacija, toda tudi na to se je Boljkova pritožila na okrajno sodišče, katero je s svojim sklepom z dne 2. XI. 1953 pritožbi ugodilo in vrnilo zadevo prvostopenjskemu sodišču v ponovni postopek. V sklepu okrajno sodišče sicer priznava pravilnost dovoljenja prisilne izpraznitve sobe, toda bi moralo biti Boljkovi preskrbljeno drugo ustrežno stanovanje. Izgleda, da dejstvo, da Pirc biva že nad eno leto na stopnišču ni važno, medtem, ko bi Boljkovo lahko prev-

zel na stanovanje njen brat Alojz Boljka in njegova žena, ki sta lastnika omenjene hiše. Za sebe, sina in hčer imata namreč trisobno stanovanje s kuhinjo, vendar Boljkove nočeta, ker sta v sporu in stalnih tožbah z očetom Janeza Pirca.

V tem je tudi glavni vzrok, da mora Janez Pirc že od avgusta 1954 dalje spati na stopnišču, takorekoč na odprtem prostoru. Pa ne samo, da bi Alojz Boljka lahko prevzel mesto na stanovanje, ima tudi še eno sobo prazno (nad skladiščem) v katero se je Boljkova hotela vseliti že l. 1947, pa se je potem vselila v sobo Janeza Pirca (takrat še niso bili v sporu), ker je le-ta odšel v šolo v Kranj.

Na koncu vsega se človek zgraža in vprašuje, kako je mogoče, da se vsa zadeva vleče že toliko časa prav v primeru partizanske sirote. Pričačeval bi, da bo vsaj sodišče v takih kričeh primerih poslovalo malo hitreje, ne pa da bo zavlačevalo stvari v nedogled. Odgovorni ljudje naj pomislijo samo na sebe, kako bi se počutili v primeru Janeza Pirca, pa bi prav gotovo zadevo rešili prej, kot pa kaže, da bo rešena.

Janez Dolničar



Prvi mrasek

### Vložene gobe

Te nas v zimskih mesecih marsikdaj rešijo iz zadrege. Dobro nam služijo za pripravo raznih omak in pa kot dodatki kuhanemu in pečenemu mesu ter kot okusen okras mrzlim narezkom. Jurčke smo že zamudile, a jih tudi ni bilo letos kaj prida. Mnogo je še gospodinj, ki ne vedo, da so vložene svinke odlično nadomestilo za jurčke. Izkušana gospodinja in dobra kuharica mi je zatrjevala, da so celo boljše. No potem pa kar sezimo po njih, saj je trg še kar lepo založen z njimi. In kako jih pripravimo?

Mlade, majhne, zdrave in trde svinke osnažimo in jih čisto operemo. Potem jih kuhamo v vreli vodi toda le nekaj minut (5-8). Nato jih stresemo na rešeto, da se dobro odcede. Posebej zavremo kis, kateremu dodamo cel poper, lovorjev list in malo muskatovega cveta ali oreška. Ne katere gospodinjje dodajajo gobam tudi timijan in cvet kopra. To je pač odvisno od okusa. Odcejene in ohlajene svinke zložimo tesno v kozarce ter nanje zlijemo popolnoma ohlajen kis, stati mora nad svinkami. Drugi dan nalijemo v kozarec še 1-2 žlici olja in zavemo kozarce s celofanom. Hranimo na suhem in hladnem prostoru.

## Ali so tonzile res odveč?

Ceprav nam tonzile, ali kakor jih poznamo v vsakdanjem jeziku — mandeljni — pogosto nagajajo in jih želimo odstraniti, vendar tudi oni opravljajo svojo funkcijo.

V pediatrični praksi se mnogokrat pojavi vprašanje, ali naj odstranimo tonzile in žrelnico. Tudi starši se to vprašujejo. Zlasti, če se vnetje mandeljnov večkrat ponavlja.

Otrok se rodi z imunostjo (odpornostjo proti boleznim), ki jo dobi od matere. Ta se z dojenjem sicer nekoliko podaljša, a je vendar kratka. Otrok sama reagira na infekcije iz okolice in zgradi svoje lastne rezistence, narava pa mu daje pomoč v obliki limfatičnega tkiva, iz katerega so zgrajene tudi tonzile in žrelnica (poleg drugih bezgavk).

Tonzile in žrelnica so strateško nameščeni v grlu in v ozadju nosne votline, na najbolj izpostavljenih mestih klovdškega telesa. Skozni nosni vhod prihaja ves zrak, ki ga vdihavamo, skozi usta pa hrana. Tudi umazanja s prstov in predmetov, ki jih otrok vedno vtika v usta, pride v stik s tonzilami. Kadar prodirajo prvi zobki, se dlesni večkrat ranijo in inficirajo.

Bližnje tonzile sprejmejo in se bore z infekcijo. Zato tako često opazimo povečane mandeljne med rastjo zob, zlasti kočnjakov.

Kot posledica ponavljajočih se infekcij se tonzile in žrelnica povečajo za stalno in se po vsaki premagani infekciji ne vračajo več v normalno stanje. Kar je še bolj resno, infekcije ne premagajo vedno popolnoma, ampak jo le nekako držijo v šahu, dokler pri zmanjšani odpornosti organizma spet ne izbruhne. Niso pa vse povečane tonzile inficirane; tudi ni vedno lahko to dognati. Prav tako ni enostavno dognati, ali so za določene otroke žrelnicne določene velikosti je povečane ali so še normalne, kajti normalna

velikost tonzil varira kot varira velikost nosu ali ušes. Limfatično tkivo v prvih letih življenja hitro raste, njegova rast prehitveva rast drugih tkiv.

Kljub važnosti limfatičnega tkiva, posebno tonzil in žrelnic, se večkrat pojavi vprašanje njihove odstranitve. Indikacije lahko razdelimo v dve skupini. V prvi so primeri, kjer povečane tonzile in žrelnica ovirajo požiranje in dihanje. Možna je tudi, da adonidna razrast slabi sluh s tem, da stiska tube, ki vodijo do srednjega ušesa, kar pa se redko zgodi. V drugo skupino pa spadajo stalno se ponavljajoče infekcije, tonzilitis, absces tonzil in često vzročno povezano kronično vnetje

sinusov ter obnosnih votlin, ki se odpirajo v nos. Kronično vnetje tonzile so lahko vzrok srčnih, ledvičnih in drugih revmatičnih obolenj.

Ni še pojasnjeno, zakaj otroci bolečine vnetih tonzil često projicirajo v trebuh. Otroci češče tožijo, da jih boli trebuh, kot pa, da jih boli grlo. Akutno vnetje mandeljnov sedaj običajno hitro pozdravimo s sulfamidom ali antibiotiki. Mnogo težje pa pozdravimo kronično vnetje, hipertrofije (povečanja), limfatičnega tkiva pa ne moremo odstraniti drugače kot z operacijo, razen, v kolikor se samo zmanjša, kadar minejo leta rasti.

Dr. A. M.

### Zdravnik svetuje

Rudi S. Priporočamo vam umivanje las s toplo vodo in z žveplenim ali katranskim milom. Vodi za umivanje dodajte dve, tri žlice boraksa.

Lasišče masirajte z 1 do 2% alkoholno raztopino resorcina ali salicilne kisline. Pri huji stopni lojavice je priporočljiva uporaba žveplovega precipitata v obliki masti in sicer masiramo, mazilo zvečer, zjutraj pa mazilo izperemo, oz. izbrisemo z lasišča z alkoholno raztopino salicila ali resorcina. Pri zelo mastni lojavici priporočamo posipavanje lasišča s Sulfodem pudrom.

V primerih razjede na želodcu, ki povzročajo bolečino težave in bolečine kljub dolgotrajnemu zdravljenju z zdravili in dieto, se moramo končno vendarle odločiti za operativni poseg. Seveda moramo v takih primerih upoštevati tudi starostno dobo bolnika. Ako je v našem primeru operacija potrebna in možna, naj odločijo zdravniki sami. Vendar vam pa priporočamo, da se zaradi vašega življenja in duševnega stanja posvetujete v ambulanti za duševno higieno in da poskusite pred operacijo še s 3 do 4 tedenskimi zdravljenjem v Rogški Stitini.

K. Franja, Moste. Izkuševanje oz. izpljuvanje krvi vzrok krvavega izpljuvka, posebno pa je treba to ugotoviti v interesu domačih, zlasti otrok, da ni krvavo izkuševanje morda posledica tuberkuloze pljuca.

Vsekakor je potrebno ugotoviti pravi vzrok krvavega izpljuvka, posebno pa je treba to ugotoviti v interesu domačih, zlasti otrok, da ni krvavo izkuševanje morda posledica tuberkuloze pljuca.

Pri prvem rentgenskem pregledu niso rentgeniki opazili nobenih bolezniških sprememb na pljučih, vendar vam priporočamo, da greste ponovno na pregled, da vam pljuča rentgensko slikajo. Na rentgenski sliki so namreč mnogokrat vidne tudi najmanjši in začetne bolezenske spremembe, ki sicer niso zaznavne pri običajnem rentgenskem pregledu.

kak otrok, ki tega ni potreben. Tako je bil deležen letos počinic na Rakitni tudi neki otrok, ki ima doma urejene razmere, njegov oče pa kar 40.000 din, mesečnih dohodkov.

Dva dekca in deklica bodo torej zrasli s pomočjo družbe v dobre in poštene državljanke in izkoda, da ni socialno škrbstvo MLO svoje poskreblo že tedaj, ko je prejelo prvo prijavo terenskih socialno-skrbstvenih organov.



Mamina pomoč

niso naučili. Najprej nam to lahko razloži sledeča zgodbičica. Sestletnega otroka vodim k telovadbi. Točneje enkrat žena, enkrat jaz, kakor pač nanese. In rečem, po neki strani sem se tega naveličal. Ne mislite, da morda zato, ker je pač potrebno žrtvovati tisti čas. Vzrok je drugje in mislim — upravičen. Ko namreč pripeljem otroka v garderobo in samo molče gledam, kako se moj otrok prabladi in preobuva, se mi je že večkrat zgodilo, da so me drugi otroci, taki, ki so prišli brez spremstva k telovadbi, obkrožili z najrazličnejšimi prošnjami.

"Tovariš, preobujate me!" Spet drugi: "Ne znam zavezati vezalke!" In tretji: "Pentljo mi napravite, prosim..." Skratka prošnje in želja je nesteto. Kdo bi se upiral tem živahnim otrokom, ki žele čimprej v telovadnico? Verjemite ali ne: podobno je po končani telovadbi. In tako bi lahko skoraj vsem, ki nimajo s seboj staršev, zavezal pentljev! Da, ta nesrečna pentljal!

In spet verjemite ali ne — nikomur ne bom več zavezal pentljev! Zakaj? Mar tisti starši, ki pošiljajo otroke k telovadbi, res ne pomislijo, kdo bo otrokom po končani telovadbi zavezal vezalke in napravil pentljo? Vem, da si ta ali oni od staršev težko vzame toliko časa, da bi spremil otroka k telovadbi. To sioter tudi ni nujno. Nujno

## ČAS JE, DA BODO POSKRBELI ZANJE

Trije otroci so, vsak od drugega očeta. Dva dekca in punčka, ki je tako velika, da po svoje že prav čudno brblja. Bratače že bodita v šolo, večkrat pa tudi ne. Zunaj je lepe. Ničje pa ni vprašila, kje sta bila, kaj sta delala. Mnogo so otroci prepuščeni sami sebi. Mati hodi v službo, dopolne in popoldne. Preprosta žena je to, komaj da zna pisati. Po ves dan je ni doma, zato so največkrat otroci sami svoj gospodarji. Včasih pa so tudi zaprti v majhni, slabo prezračeni kuhinji, kjer ima mame kaj redko opraviti. Mati ima rada otroke, le da je to premalo in je njena ljubezen pogosto napočena, saj jih z njo samo podpira v raznih pustolovskišnih pred sedeli in drugimi. Na vsakem koraku v tej hiši čuti da ni trdne roke, da ni ničogar, ki bi skrbel za ved in vzgojo vseh otrok, zlasti pa starejših dečkov.

Ti so vleče že nekaj let. Sosedji mamejo z glavami, prav tako pa tudi drugi stanovalci široke blagode tedi ljubljanskega predmestja. Socialno-skrbstvenim organom na tem terenu ni ostala ta družina skrbna. Videli so, da so prestopili dečkov vedno večji. Govorili so z materjo, obvestili pa so o stanju te družine tudi socialno škrbstvo MLO. Že lani in letos zvoza. Tonda reševje ni bilo. Otroci pa rasejo in z njimi vse napake, katerih se ni nihče posvudil izkoreniniti. Kako naj mati v svoji preprostosti vzgaja otroke, če je sama potrebna vzgojatelj? Zato tudi ne more razumeti, kako velike važnosti je prav škrbna vzgoja. Njej se zdi samo ob sebi umevno, da so otroci sami doma, zaprti ali pa kje zunaj na cesti. Tako je tudi vzela otroka iz vrta. Drugega otroka spet ni pustila v kolonijo z izgovorom, da njena hči obličje nekako zaprla se je ta žena pred znanim svetom, zlasti pa pred svojo bližnjo okolico. Ali je sama

čakal otrok, ki tega ni potreben. Tako je bil deležen letos počinic na Rakitni tudi neki otrok, ki ima doma urejene razmere, njegov oče pa kar 40.000 din, mesečnih dohodkov.

Dva dekca in deklica bodo torej zrasli s pomočjo družbe v dobre in poštene državljanke in izkoda, da ni socialno škrbstvo MLO svoje poskreblo že tedaj, ko je prejelo prvo prijavo terenskih socialno-skrbstvenih organov.

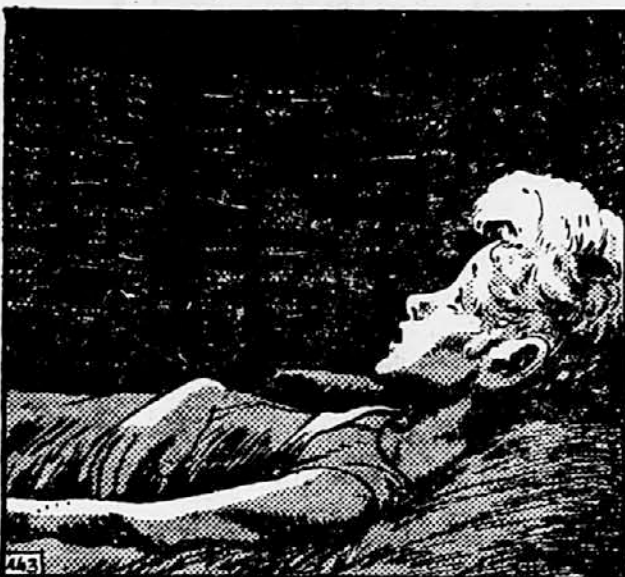


Kaj, če pridrvi drug kamion?

PISE: JANEZ TRNOVC

# ZA OČETOM

RISE: MIKI MUSTER



142. In spet je napočila nagla noč. Kakor prejšnjega večera, sta tudi zdaj dekca zgodaj legla k počitku. Kaj naj bi bila sicer tudi počela v popolni temi sredi divjega tropičnega pragozda, polnega znanih in nezanih nevarnosti! Bojan je kmalu trdno zaspal, Zoranovo spanje pa ni bilo mirno. Skelele so ga rane, ki mu jih je zjutraj zadala opica s svojimi ostrimi kremplji.

143. Večkrat se je prebudil in se zastrel skozi špranje na družo, obhajano s svetlo mesečino. Kuni in opica sta ležala nočno za lesno in trdno spala. Le kdaj pa kdaj je pes v spanju rahlo zarenčal. Nenadoma je pa bežedi Zoran opazil, kako lese skozi veliko špranjo pod stropom v kolibo neka podgani ali ptica podobna žival. »Kaj bi neki te utegnili biti!« je pomislil.

144. Tedaj je opazil, kako je žival razprostrla prejšnjeno krila in prhutnila proti mirni opici. »Netopir!« mu je šinilo v misel. Dvignil je glavo in pogledal. Netopir je sedel na opico in prislilni svoj gobec na njen hrbet. Živalca se ni prebudila. »Kaj neki ji hoče?« je pomislil Zoran in se zbal za opico, ki mu je pomenila v tej samotni največje dragocenosti.

## DNEVNE VESTI

**KOLEBAR**  
Nedelja, 13. novembra: Stanislav 13. novembra leta 1864 je umrl italijanski skladatelj Gioacchino Rossini. S svojim delom »Svevski križec« je do visoke ravni italijanske komične opere. V operi »Otello« je Rossini v obliki poglavitnega izraza in s tem postavil osnovo za nadaljnji razvoj operne umetnosti.

**ZAVOD ZA STATISTIKO LR SLOVENIJE** redno izdaja Mesечно statistični pregled s priloženo Prikazno in študije, ki vsebujejo aktualne članke iz gospodarske in družbene statistike. Letna naročnina je 1000 din, posamezna številka pa stane 100 din. V teh dneh bo Zavod izdal 1. zvezek knjige: Yule G. Udny. Uvod v teorijo statistike, ki jo je prevedel profesor ekonomsko-pravne fakultete v Ljubljani dr. Dolje Vogelnik. Za knjigo je vreden pripomoček pri študiju statistike na visokih šolah. Koristen pripomoček za ekonomiste-praktike, za vse one ekonomiste, ki se pripravljajo za strokovne izpite, in za vsakogar, ki se zanima za statistično teorijo ali prakso. Knjiga vsebuje na 670 straneh v 5 zvezkih, od katerih bo vsak zaključena celota. Za naročnike je cena knjigi 800 din, pri prisopnem kupovanju posameznih zvezkov pa 1000 din.

**DRUŠTVO ZA STATISTIKO LR SLOVENIJE** redno izdaja Mesечно statistični pregled s priloženo Prikazno in študije, ki vsebujejo aktualne članke iz gospodarske in družbene statistike. Letna naročnina je 1000 din, posamezna številka pa stane 100 din. V teh dneh bo Zavod izdal 1. zvezek knjige: Yule G. Udny. Uvod v teorijo statistike, ki jo je prevedel profesor ekonomsko-pravne fakultete v Ljubljani dr. Dolje Vogelnik. Za knjigo je vreden pripomoček pri študiju statistike na visokih šolah. Koristen pripomoček za ekonomiste-praktike, za vse one ekonomiste, ki se pripravljajo za strokovne izpite, in za vsakogar, ki se zanima za statistično teorijo ali prakso. Knjiga vsebuje na 670 straneh v 5 zvezkih, od katerih bo vsak zaključena celota. Za naročnike je cena knjigi 800 din, pri prisopnem kupovanju posameznih zvezkov pa 1000 din.

**DRUŠTVO ZA STATISTIKO LR SLOVENIJE** redno izdaja Mesечно statistični pregled s priloženo Prikazno in študije, ki vsebujejo aktualne članke iz gospodarske in družbene statistike. Letna naročnina je 1000 din, posamezna številka pa stane 100 din. V teh dneh bo Zavod izdal 1. zvezek knjige: Yule G. Udny. Uvod v teorijo statistike, ki jo je prevedel profesor ekonomsko-pravne fakultete v Ljubljani dr. Dolje Vogelnik. Za knjigo je vreden pripomoček pri študiju statistike na visokih šolah. Koristen pripomoček za ekonomiste-praktike, za vse one ekonomiste, ki se pripravljajo za strokovne izpite, in za vsakogar, ki se zanima za statistično teorijo ali prakso. Knjiga vsebuje na 670 straneh v 5 zvezkih, od katerih bo vsak zaključena celota. Za naročnike je cena knjigi 800 din, pri prisopnem kupovanju posameznih zvezkov pa 1000 din.

**DRUŠTVO ZA STATISTIKO LR SLOVENIJE** redno izdaja Mesечно statistični pregled s priloženo Prikazno in študije, ki vsebujejo aktualne članke iz gospodarske in družbene statistike. Letna naročnina je 1000 din, posamezna številka pa stane 100 din. V teh dneh bo Zavod izdal 1. zvezek knjige: Yule G. Udny. Uvod v teorijo statistike, ki jo je prevedel profesor ekonomsko-pravne fakultete v Ljubljani dr. Dolje Vogelnik. Za knjigo je vreden pripomoček pri študiju statistike na visokih šolah. Koristen pripomoček za ekonomiste-praktike, za vse one ekonomiste, ki se pripravljajo za strokovne izpite, in za vsakogar, ki se zanima za statistično teorijo ali prakso. Knjiga vsebuje na 670 straneh v 5 zvezkih, od katerih bo vsak zaključena celota. Za naročnike je cena knjigi 800 din, pri prisopnem kupovanju posameznih zvezkov pa 1000 din.

**DRUŠTVO ZA STATISTIKO LR SLOVENIJE** redno izdaja Mesечно statistični pregled s priloženo Prikazno in študije, ki vsebujejo aktualne članke iz gospodarske in družbene statistike. Letna naročnina je 1000 din, posamezna številka pa stane 100 din. V teh dneh bo Zavod izdal 1. zvezek knjige: Yule G. Udny. Uvod v teorijo statistike, ki jo je prevedel profesor ekonomsko-pravne fakultete v Ljubljani dr. Dolje Vogelnik. Za knjigo je vreden pripomoček pri študiju statistike na visokih šolah. Koristen pripomoček za ekonomiste-praktike, za vse one ekonomiste, ki se pripravljajo za strokovne izpite, in za vsakogar, ki se zanima za statistično teorijo ali prakso. Knjiga vsebuje na 670 straneh v 5 zvezkih, od katerih bo vsak zaključena celota. Za naročnike je cena knjigi 800 din, pri prisopnem kupovanju posameznih zvezkov pa 1000 din.

**DRUŠTVO ZA STATISTIKO LR SLOVENIJE** redno izdaja Mesечно statistični pregled s priloženo Prikazno in študije, ki vsebujejo aktualne članke iz gospodarske in družbene statistike. Letna naročnina je 1000 din, posamezna številka pa stane 100 din. V teh dneh bo Zavod izdal 1. zvezek knjige: Yule G. Udny. Uvod v teorijo statistike, ki jo je prevedel profesor ekonomsko-pravne fakultete v Ljubljani dr. Dolje Vogelnik. Za knjigo je vreden pripomoček pri študiju statistike na visokih šolah. Koristen pripomoček za ekonomiste-praktike, za vse one ekonomiste, ki se pripravljajo za strokovne izpite, in za vsakogar, ki se zanima za statistično teorijo ali prakso. Knjiga vsebuje na 670 straneh v 5 zvezkih, od katerih bo vsak zaključena celota. Za naročnike je cena knjigi 800 din, pri prisopnem kupovanju posameznih zvezkov pa 1000 din.

**DRUŠTVO ZA STATISTIKO LR SLOVENIJE** redno izdaja Mesечно statistični pregled s priloženo Prikazno in študije, ki vsebujejo aktualne članke iz gospodarske in družbene statistike. Letna naročnina je 1000 din, posamezna številka pa stane 100 din. V teh dneh bo Zavod izdal 1. zvezek knjige: Yule G. Udny. Uvod v teorijo statistike, ki jo je prevedel profesor ekonomsko-pravne fakultete v Ljubljani dr. Dolje Vogelnik. Za knjigo je vreden pripomoček pri študiju statistike na visokih šolah. Koristen pripomoček za ekonomiste-praktike, za vse one ekonomiste, ki se pripravljajo za strokovne izpite, in za vsakogar, ki se zanima za statistično teorijo ali prakso. Knjiga vsebuje na 670 straneh v 5 zvezkih, od katerih bo vsak zaključena celota. Za naročnike je cena knjigi 800 din, pri prisopnem kupovanju posameznih zvezkov pa 1000 din.

**DRUŠTVO ZA STATISTIKO LR SLOVENIJE** redno izdaja Mesечно statistični pregled s priloženo Prikazno in študije, ki vsebujejo aktualne članke iz gospodarske in družbene statistike. Letna naročnina je 1000 din, posamezna številka pa stane 100 din. V teh dneh bo Zavod izdal 1. zvezek knjige: Yule G. Udny. Uvod v teorijo statistike, ki jo je prevedel profesor ekonomsko-pravne fakultete v Ljubljani dr. Dolje Vogelnik. Za knjigo je vreden pripomoček pri študiju statistike na visokih šolah. Koristen pripomoček za ekonomiste-praktike, za vse one ekonomiste, ki se pripravljajo za strokovne izpite, in za vsakogar, ki se zanima za statistično teorijo ali prakso. Knjiga vsebuje na 670 straneh v 5 zvezkih, od katerih bo vsak zaključena celota. Za naročnike je cena knjigi 800 din, pri prisopnem kupovanju posameznih zvezkov pa 1000 din.

**DRUŠTVO ZA STATISTIKO LR SLOVENIJE** redno izdaja Mesечно statistični pregled s priloženo Prikazno in študije, ki vsebujejo aktualne članke iz gospodarske in družbene statistike. Letna naročnina je 1000 din, posamezna številka pa stane 100 din. V teh dneh bo Zavod izdal 1. zvezek knjige: Yule G. Udny. Uvod v teorijo statistike, ki jo je prevedel profesor ekonomsko-pravne fakultete v Ljubljani dr. Dolje Vogelnik. Za knjigo je vreden pripomoček pri študiju statistike na visokih šolah. Koristen pripomoček za ekonomiste-praktike, za vse one ekonomiste, ki se pripravljajo za strokovne izpite, in za vsakogar, ki se zanima za statistično teorijo ali prakso. Knjiga vsebuje na 670 straneh v 5 zvezkih, od katerih bo vsak zaključena celota. Za naročnike je cena knjigi 800 din, pri prisopnem kupovanju posameznih zvezkov pa 1000 din.

**Zelimo Vam pomagati, če Vas muči težka prebava, neredna stolica, nadležne zgage ali druge prebavne bolezni. Pijte dnevno 6-8 šalk rožičkega DONAT vrelca, ki je najuspešnejše naravno zdravilno sredstvo za bolezni prebave.**

## GLEDALIŠČE

**DRAMA**  
Nedelja, 13. nov., ob 15. Miller: Lov na čarovnice. Izven in za podoželej. Ponedeljek, 14. nov.: zaprti (G. Geršak).

**MESTNO LUTKOVNO GLEDALIŠČE MARIONETE**  
Lestviki (Sentačakovi) trg  
Nedelja, 13. nov., ob 11: Frane Milčinski »Zvezdica Zaspanska«. Razprodano.

**ROČNE LUTKE**  
Resljeva c. 28  
Nedelja, 13. nov., ob 17: Frane Milčinski »Tri čudne zgodbe«. Četovec sezone. Ponedeljek, 14. nov., ob 14, 18 in 19. Gostovanje v Moravah. Prodaja vstopnic za ljubljansko predstavo ročnih lutk po uri pred predstavo pri gledališki blaginji na Resljevi c. 28.

**MESTNO GLEDALIŠČE CELJE**  
Nedelja, 13. nov., ob 19:30: George Axelrod: Sedem let skomin, nedeljski abonma in izven.

**MESTNO GLEDALIŠČE JESIENICE**  
Nedelja, 13. nov., ob 19:30: Ivan Cankar: Kralj in Betanjo. V prispevek dr. J. Jenča. Zgodba po J. Jenču. Bojan Adamič, Richard igra Stane Sever, Dekle Majda Potokarjeva, v ostalih vlogah pa nastopajo: Janez Cesar, Tina Leonova, Ivanka Metanova, Helena Erjavčeva, Marija Semčeva, Boris Kralj, Ivan Jermar, Boža Weissova, Vida Lovšičkova, Dušan Skedl.

**OPERA**  
Nedelja, 13. nov., ob 19:30: Verdi: Ples v maskah. Gostovanje J. Plesa Gostiča. Izven in za podoželej. Ponedeljek, 14. nov.: zaprti. Torek, 15. nov., ob 19:30: Masseneti: Manon Abonma A.  
Sreda, 16. nov., ob 19:30: Musorgski: Hovanshina. Abonma red C. Cetrek, 17. nov., ob 19:30: Semčev: Kogan-Semenov: Amazonke. Mozart: Les petits riens. Lhotka: Balada. Borodin: Polovski ples. Premiera. Izven.  
Petek, 18. nov., ob 19:30: Strauss: Kavaler z rožo. Abonma red U. Drevlj ob v Operi prvič v tej sezoni gostoval prvak zagrebške Operne stalni gost dunajske Operne, Franjo Jelenc. Gostovanje v Verdijevem »Plesu v maskah« bo gostil pel vlogo grofa Riccarda, v ostalih ključnih vlogah pa bodo nastopili: Annelita Vandana Gerlovičeva, Renato Samon Smerokli, Ulrika - Elza Karlovičeva, paž Oskar - Sonja Hovčarjeva.

**KLUB DIPLOMATIRANIH EKONOMISTOV** vabi vse kolege, ki se zanimajo za predavanje predavatelja prof. dr. Alojza Vadnala »Matematični uvod v ekonomijo«, da se udeležijo prvega predavanja, ki bo v okviru postdiplomskih študija v ponedeljek 14. novembra, t. j. ob 17. uri na Ekonomski fakulteti.

**Slovensko zdravniško društvo** vabi vse tov. zdravnike in medicinske visije semestrov na predavanje dr. M. Dvorca, Predavanja izotopi v medicini v luči kongresa o atomski energiji. Predavanje bo v petek, 18. novembra 1953, ob 18.30 uri v predavalnici interne klinike v Ljubljani.

**Filozofski oddelek Prirodoslovno-matematične in filozofske fakultete** priredi v ponedeljek 14. novembra t. j. ob 18. v zbornici dvorani Univerze v Ljubljani francosko predavanje g. Gabriela Beisa, direktorja francoskega inštituta v Zagrebu, o temi: »Francoski jug v francoski književnosti (Le Midi dans la littérature française)«. Vstop prost.

**Zgodovinsko društvo za Slovenijo** vabi na članski sestanku, na katerem bodo poročali udeleženci o vseh X. mednarodnega kongresa zgodovinarjev v Rimu. Sestanek bo v torek, 15. nov. ob 20. uri v Historičnem seminarju, Univerzitetna knjižnica, Turjaška 1.

**Prirodoslovno društvo vabi** na predavanje predavatelja dr. Igorja Tavčarja: Beljakovina in belozem. Predavanje, ki ga spremljajo diapozitivi, bo v torek, 15. novembra ob 20. uri v prirodoslovni predavalnici Univerze, vhod z Gosposke ulice.

**Ljudska univerza v Ljubljani** vabi na izredno zanimivo predavanje o »Benjaminu Brittanu«, ki sodi med najpomembnejše sodobne evropske glasbene tvorce. Predavatelj g. P. D. Thompson iz Zagreba bo svoja izvajanja ilustriral s filmi »Instruments of the Orchestra« s glasbo Benjaminja Brittanja. Predavanje bo v sredo, 16. nov. ob 20. uri v mali filharmonični dvorani - Trg revolucije.

**MESTNO GLEDALIŠČE LJUBLJANA**  
Nedelja, 13. nov., ob 20. Giraudoux: Trojanske vojne ne bo. Izven.  
Torek, 15. nov., ob 20.30: Cehov: Utva. Abonma TSS II.  
Sreda, 16. nov., ob 20.30: Giraudoux: Trojanske vojne ne bo. Abonma TSS II.  
Sreda, Vstopnice so tudi v prodaji.  
Četrek, 17. nov., ob 20.30: Le. skovščev: Dva bregova. Abonma TSS II.

**SENČAKOVSKO GLEDALIŠČE LJUBLJANA**, Mestni dom  
Nedelja, 13. nov., ob 18. Goerner: »Popelka«. Mestna igra. Izven, razprodano.  
Ob 20. Finšgar: »Divji lovec«. Ljudska igra, izven.

**Ljubljanska podružnica Društva pravnikov LRS** obveščata, da bo v ponedeljek, 14. 11. 1953, ob 20. uri v Klubu kulturnih delavcev v Wolfovi 1-III. redni letni občni poročilni seji.

**Slovenska akademija znanosti in umetnosti** vabi na javno znanstveno predavanje, namenjeno širšim interesiranim krogom, 17. novembra t. j. ob 18. uri bo predaval dr. J. Korošec, Tema: Novi momenti v mladji kamni dob Jugoslavije.

## RAZPISI

**RAZPIS**  
Komisija za volitve in imenovanja Oblo razpisuje za gradbene zadeve:

1. mesto referenta - analitika v strokovni službi
2. mesto referenta za gradbene zadeve
3. mesto referenta za mladinsko varstvo
4. mesto finančnega inšpektorja
5. mesto tržnega inšpektorja
6. mesto strojeopiske I. b.

**RAZPIS**  
Komisija za volitve in imenovanja Oblo razpisuje za gradbene zadeve:

1. ekonomski fakulteta, inženir gradbenega fakulteta ali gradbeni inženir Tehniške srednje šole za večletno prakso;
2. 3. popolna srednja šola ali nepopolna srednja šola s prakso najmanj področju;
4. ekonomska srednja šola s prakso;
5. Ekonomska fakulteta ali ekonomska srednja šola s prakso v gospodarstvu;
6. nižja strokovna izobrazba s prakso.

**RAZPIS**  
Komisija za volitve in imenovanja Oblo razpisuje za gradbene zadeve:

1. računovodje
2. strojnika - šoferja.

**RAZPIS**  
Podjetje ELEKTRO-KOPER, Koper, istražuje mesta razpisuje natečaj za naslednja mesta:

1. vodje pogona;
2. glavneza projektanta;
3. materialnega knjigovodje.

**RAZPIS**  
Komisija za volitve in imenovanja Oblo razpisuje za gradbene zadeve:

1. vodje pogona;
2. glavneza projektanta;
3. materialnega knjigovodje.

**RAZPIS**  
Komisija za volitve in imenovanja Oblo razpisuje za gradbene zadeve:

1. vodje pogona;
2. glavneza projektanta;
3. materialnega knjigovodje.

**RAZPIS**  
Komisija za volitve in imenovanja Oblo razpisuje za gradbene zadeve:

1. vodje pogona;
2. glavneza projektanta;
3. materialnega knjigovodje.

**RAZPIS**  
Komisija za volitve in imenovanja Oblo razpisuje za gradbene zadeve:

**RAZPIS**  
Komisija za volitve in imenovanja Oblo razpisuje za gradbene zadeve:

**RAZPIS**  
Komisija za volitve in imenovanja Oblo razpisuje za gradbene zadeve:

**RAZPIS**  
Komisija za volitve in imenovanja Oblo razpisuje za gradbene zadeve:

**RAZPIS**  
Komisija za volitve in imenovanja Oblo razpisuje za gradbene zadeve:

**RAZPIS**  
Komisija za volitve in imenovanja Oblo razpisuje za gradbene zadeve:

**RAZPIS**  
Komisija za volitve in imenovanja Oblo razpisuje za gradbene zadeve:

**RAZPIS**  
Komisija za volitve in imenovanja Oblo razpisuje za gradbene zadeve:

**RAZPIS**  
Komisija za volitve in imenovanja Oblo razpisuje za gradbene zadeve:

**RAZPIS**  
Komisija za volitve in imenovanja Oblo razpisuje za gradbene zadeve:

**RAZPIS**  
Komisija za volitve in imenovanja Oblo razpisuje za gradbene zadeve:

**RAZPIS**  
Komisija za volitve in imenovanja Oblo razpisuje za gradbene zadeve:

**RAZPIS**  
Komisija za volitve in imenovanja Oblo razpisuje za gradbene zadeve:

**RAZPIS**  
Komisija za volitve in imenovanja Oblo razpisuje za gradbene zadeve:

**RAZPIS**  
Komisija za volitve in imenovanja Oblo razpisuje za gradbene zadeve:

**RAZPIS**  
Komisija za volitve in imenovanja Oblo razpisuje za gradbene zadeve:

**RAZPIS**  
Komisija za volitve in imenovanja Oblo razpisuje za gradbene zadeve:

**RAZPIS**  
Komisija za volitve in imenovanja Oblo razpisuje za gradbene zadeve:

**RAZPIS**  
Komisija za volitve in imenovanja Oblo razpisuje za gradbene zadeve:

**RAZPIS**  
Komisija za volitve in imenovanja Oblo razpisuje za gradbene zadeve:

**RAZPIS**  
Komisija za volitve in imenovanja Oblo razpisuje za gradbene zadeve:

**RAZPIS**  
Komisija za volitve in imenovanja Oblo razpisuje za gradbene zadeve:

**RAZPIS**  
Komisija za volitve in imenovanja Oblo razpisuje za gradbene zadeve:

**ČISTILNI PRAŠEK VERA** ne pozabi.

# MAJGLASI

**STRANKE**, ki zahtevajo pisemno naslove malih oglasov ali kakršnokoli informacije, naj priložijo za odgovor znamko za 15 din. V nesporodnem primeru ne bomo odgovarjali.

**CENA MALIH OGLASOV:** do 10 besed stane beseda 20 din, vsaka nadaljnja 15 din. Za oglaševanje sifro, oziroma daljše naslovov (Naslov v ogl. odd.) + 30 din na gornjo ceno. Cena za ženski-bene oglaševanje beseda 30 din. Za nedeljske objave + 20%. Za poslani denar v navadnih pisnih listih ne odgovarjamo. Naslovov oglasov, ki so pod sifro, ne izdajamo. — Uprava »Slovenskega poročevalca«.

**OPOROČILO:** Strankam, ki pisemno prošilo za naslove oglasov, ki so označeni pod kakršnokoli sifro ali oznako ne bomo odgovarjali. Za zgoraj omenjene oglaševanje morate poslati ponudbe v oglasni oddelček »Slovenskega poročevalca« in na kuverti označiti sifro in številko oglasa. — Uprava »Slov. poročevalca«.

## ZAPOSLITEV

**KMETIJSKA ZADRUGA** Dolenjske Toplice sprejme takoj v službo trgovsko pomočnika s prakso v trgovini. — Prednost imajo same in tisti, ki so prosti vsajšine. Plača po tarifnem pravilniku. Pisemne ponudbe na naslov: Kmetijska zadruga Dolenjske Toplice pošta Toplice. — 21083-1

**VRTNAR** (mlajša moč) išče primerno zaposlitev kjerkoli. Naslov v ogl. odd. — 20872-1

**KMEČKO DEKLE** dobi službo. — Naslov takol. Panska cesta 22, Ljubljana. — 21022-1

**ISČEM** terensko službo v lesni ali kmetijski stroki — kjerkoli. Naslov v ogl. oddelku. Slovo-poročevalca Celje. — 21091-1

**PEKAR**, visokoškolski inženir, deluje v politično neoporečni, zanesljiv, s sedemletno poslovodsko prakso, želi zaposlitev. Ponudba na skrajnost Slov. poročevalca Brežice. — 21041-1

## KLEPARJA

»ščega varjenja in izdelave pločevinskih omaric in kaset sprejme Tola, Ljubljana, Rimska c. 17

## GOSPODINSKO POMOČNICO

— samostojno, ki bi bila pripravljena iti v Beograd, isčem. Povprašati od 13. ure dalje. Ing. Modella Novo bloki 5-c, II. nadstropje. Siska, kraljevo. — 21083-1

**KUHARICO**, kvalificirano (mož) išče takol. Hotel Vitrane v Podkorenju, pošta Kranjska gora. Služba je stalna ostalo po dogovoru. Ponudbe na upravo hotela. — 21083-1

**KNJIGOVODKINJA** z desetletno prakso in trgovsko akademijo, želi spremeni službo. Ponudbe pod »Ljubljana« v oglasni oddelček. — 21013-1

**GOSPODINSTVO POLJE** sprejme v službo kvalificirano kuharico. Pogoji: lastno stanovanje, sta od 3-45 let. Plača po tarifnem pravilniku, oziroma delovno. Nastop službe takol. — 21091-1

## KMETIJSKA ZADRUGA

Blagovna razpisna mesto pomožnega pomočnika tako uprave. KZ. Plača po tarifnem pravilniku. Prednost imajo moški. Nastop službe takol. — 21083-1

**TRGOVSKO PODJETJE** (moški) išče pridruženega pomočnika. Gospodarska cesta 13, razpisuje mesto kalkulanta s takojšnjim nastopom. Potrebna je srednja strokovna izobrazba s prakso v trgovski stroki. Pisemne ponudbe z navedbo dosedanjega službovanja pošljite na naslov pošte. — 21083-1

**GOSPODINSKO POMOČNICO** — sprejemam k štiričlanski družini. Plača 4000 din. Kastelje, Medvedova št. 14-II. Vprašati dopolnje. — 21091-1

## PUŠKARNA KRANJ

sprejme **ABSOLVENTKO** srednje ekonomske šole (tudi začetnico) za delo v komercialni, večje število puškarijev in orodjarjev ali ključavničarjev vajenih ročnega dela. — Plača po tarifnem pravilniku — dogovoru.

## KMETIJSKA ZADRUGA

Metlika razpisuje mesto pomožnega knjigovodje(-kinje), nastop službe takol. Ing. Srebrnik, J. 1956. Plača po tarifnem pravilniku. Prednost imajo moški. Pisemne ponudbe z navedbo dosedanjega službovanja pošljite na naslov pošte. — 21083-1

**GOSPODINSKO POMOČNICO** — sprejemam k štiričlanski družini. Plača 4000 din. Kastelje, Medvedova št. 14-II. Vprašati dopolnje. — 21091-1

## PUŠKARNA KRANJ

sprejme **ABSOLVENTKO** srednje ekonomske šole (tudi začetnico) za delo v komercialni, večje število puškarijev in orodjarjev ali ključavničarjev vajenih ročnega dela. — Plača po tarifnem pravilniku — dogovoru.

## KMETIJSKA ZADRUGA

Metlika razpisuje mesto pomožnega knjigovodje(-kinje), nastop službe takol. Ing. Srebrnik, J. 1956. Plača po tarifnem pravilniku. Prednost imajo moški. Pisemne ponudbe z navedbo dosedanjega službovanja pošljite na naslov pošte. — 21083-1

**GOSPODINSKO POMOČNICO** — sprejemam k štiričlanski družini. Plača 4000 din. Kastelje, Medvedova št. 14-II. Vprašati dopolnje. — 21091-1

## KOMISIJA ZA RAZPIS

— samostojno, ki bi bila pripravljena iti v Beograd, isčem. Povprašati od 13. ure dalje. Ing. Modella Novo bloki 5-c, II. nadstropje. Siska, kraljevo. — 21083-1

## BRIVSKO DOBRO MOČ

z delnim znanjem damske stroke sprejme takol. Brivsko frizerski salon, Kopaljska 5, 21051-1

**URADNIKA** samostojno, vestno, sprejemno takol. Ponudbe pod »Lahka služba« v ogl. oddelku. — 21083-1

## TRGOVSKO POMOČNIKE

ali pomočnice sprejme stroko sprejme takol. Trgovsko podjetje »Preškari«, Ljubljana, Resljeva cesta 14/a. — 21083-1

## KINOLUPARNIK

ob enem blaznjak in svetilnik za zbiranje honorarjev in namestitve v katerokoli kinu na delu z dvema programoma. Nastop 1. decembra. Ing. Trubarjeva 8. — 21083-1

## BRIVSKO FRIZERSKO POMOČNICO

(moški) samostojno, dobro, sprejme takol. Panska cesta 22, Ljubljana. — 21083-1

**TRGOVSKO POMOČNICO** — sprejemam k štiričlanski družini. Plača 4000 din. Kastelje, Medvedova št. 14-II. Vprašati dopolnje. — 21091-1

## KUHARICO

— samostojno, ki bi bila pripravljena iti v Beograd, isčem. Povprašati od 13. ure dalje. Ing. Modella Novo bloki 5-c, II. nadstropje. Siska, kraljevo. — 21083-1

## PUŠKARNA KRANJ

sprejme **ABSOLVENTKO** srednje ekonomske šole (tudi začetnico) za delo v komercialni, večje število puškarijev in orodjarjev ali ključavničarjev vajenih ročnega dela. — Plača po tarifnem pravilniku — dogovoru.

## KMETIJSKA ZADRUGA

Metlika razpisuje mesto pomožnega knjigovodje(-kinje), nastop službe takol. Ing. Srebrnik, J. 1956. Plača po tarifnem pravilniku. Prednost imajo moški. Pisemne ponudbe z navedbo dosedanjega službovanja pošljite na naslov pošte. — 21083-1

**GOSPODINSKO POMOČNICO** — sprejemam k štiričlanski družini. Plača 4000 din. Kastelje, Medvedova št. 14-II. Vprašati dopolnje. — 21091-1

## PUŠKARNA KRANJ

sprejme **ABSOLVENTKO** srednje ekonomske šole (tudi začetnico) za delo v komercialni, večje število puškarijev in orodjarjev ali ključavničarjev vajenih ročnega dela. — Plača po tarifnem pravilniku — dogovoru.

## KMETIJSKA ZADRUGA

Metlika razpisuje mesto pomožnega knjigovodje(-kinje), nastop službe takol. Ing. Srebrnik, J. 1956. Plača po tarifnem pravilniku. Prednost imajo moški. Pisemne ponudbe z navedbo dosedanjega službovanja pošljite na naslov pošte. — 21083-1

**GOSPODINSKO POMOČNICO** — sprejemam k štiričlanski družini. Plača 4000 din. Kastelje, Medvedova št. 14-II. Vprašati dopolnje. — 21091-1

## PUŠKARNA KRANJ

sprejme **ABSOLVENTKO** srednje ekonomske šole (tudi začetnico) za delo v komercialni, večje število puškarijev in orodjarjev ali ključavničarjev vajenih ročnega dela. — Plača po tarifnem pravilniku — dogovoru.

## KMETIJSKA ZADRUGA

Metlika razpisuje mesto pomožnega knjigovodje(-kinje), nastop službe takol. Ing. Srebrnik, J. 1956. Plača po tarifnem pravilniku. Prednost imajo moški. Pisemne ponudbe z navedbo dosedanjega službovanja pošljite na naslov pošte. — 21083-1

**GOSPODINSKO POMOČNICO** — sprejemam k štiričlanski družini. Plača 4000 din. Kastelje, Medvedova št. 14-II. Vprašati dopolnje. — 21091-1

## PUŠKARNA KRANJ

sprejme **ABSOLVENTKO** srednje ekonomske šole (tudi začetnico) za delo v komercialni, večje število puškarijev in orodjarjev ali ključavničarjev vajenih ročnega dela. — Plača po tarifnem pravilniku — dogovoru.

## KOMISIJA ZA RAZPIS

— samostojno, ki bi bila pripravljena iti v Beograd, isčem. Povprašati od 13. ure dalje. Ing. Modella Novo bloki 5-c, II. nadstropje. Siska, kraljevo. — 21083-1

## SPREJMEMO

službo v Sloveniji, kjer bi v službi uporabljal svoj osebn. avto. Ponudbe na področju Slovenskega poročevalca Kranj pod »Mehanika«. — 21083-1

## KROJASKEGA POMOČNIKA

dobrega sprejem takol. Jernejčič Jože, Zuzemberk 14, Dolenjske. — 21083-1

## SAMOSTOJNO GOSPODINSKO POMOČNICO

z znanjem kuhinjske stroke sprejme takol. Panska cesta 22, Ljubljana. — 21083-1

## TRGOVSKO POMOČNICO

ali pomočnice sprejme stroko sprejme takol. Trgovsko podjetje »Preškari«, Ljubljana, Resljeva cesta 14/a. — 21083-1

## KINOLUPARNIK

ob enem blaznjak in svetilnik za zbiranje honorarjev in namestitve v katerokoli kinu na delu z dvema programoma. Nastop 1. decembra. Ing. Trubarjeva 8. — 21083-1

## BRIVSKO FRIZERSKO POMOČNICO

(moški) samostojno, dobro, sprejme takol. Panska cesta 22, Ljubljana. — 21083-1

**TRGOVSKO POMOČNICO** — sprejemam k štiričlanski družini. Plača 4000 din. Kastelje, Medvedova št. 14-II. Vprašati dopolnje. — 21091-1

## KUHARICO

— samostojno, ki bi bila pripravljena iti v Beograd, isčem. Povprašati od 13. ure dalje. Ing. Modella Novo bloki 5-c, II. nadstropje. Siska, kraljevo. — 21083-1

## PUŠKARNA KRANJ

sprejme **ABSOLVENTKO** srednje ekonomske šole (tudi začetnico) za delo v komercialni, večje število puškarijev in orodjarjev ali ključavničarjev vajenih ročnega dela. — Plača po tarifnem pravilniku — dogovoru.

## KMETIJSKA ZADRUGA

Metlika razpisuje mesto pomožnega knjigovodje(-kinje), nastop službe takol. Ing. Srebrnik, J. 1956. Plača po tarifnem pravilniku. Prednost imajo moški. Pisemne ponudbe z navedbo dosedanjega službovanja pošljite na naslov pošte. — 21083-1

**GOSPODINSKO POMOČNICO** — sprejemam k štiričlanski družini. Plača 4000 din. Kastelje, Medvedova št. 14-II. Vprašati dopolnje. — 21091-1

## PUŠKARNA KRANJ

sprejme **ABSOLVENTKO** srednje ekonomske šole (tudi začetnico) za delo v komercialni, večje število puškarijev in orodjarjev ali ključavničarjev vajenih ročnega dela. — Plača po tarifnem pravilniku — dogovoru.

## KMETIJSKA ZADRUGA

Metlika razpisuje mesto pomožnega knjigovodje(-kinje), nastop službe takol. Ing. Srebrnik, J. 1956. Plača po tarifnem pravilniku. Prednost imajo moški. Pisemne ponudbe z navedbo dosedanjega službovanja pošljite na naslov pošte. — 21083-1

**GOSPODINSKO POMOČNICO** — sprejemam k štiričlanski družini. Plača 4000 din. Kastelje, Medvedova št. 14-II. Vprašati dopolnje. — 21091-1

## PUŠKARNA KRANJ

sprejme **ABSOLVENTKO** srednje ekonomske šole (tudi začetnico) za delo v komercialni, večje število puškarijev in orodjarjev ali ključavničarjev vajenih ročnega dela. — Plača po tarifnem pravilniku — dogovoru.

## KMETIJSKA ZADRUGA

Metlika razpisuje mesto pomožnega knjigovodje(-kinje), nastop službe takol. Ing. Srebrnik, J. 1956. Plača po tarifnem pravilniku. Prednost imajo moški. Pisemne ponudbe z navedbo dosedanjega službovanja pošljite na naslov pošte. — 21083-1

## PRODRAM

trudno omaro, komodo, mizo in stole. Smarinska cesta 17, pritličje, desno. 21083-1

## MOTORNO KOLO

»Victoria«, 200 ccm, v brezhibnem stanju. Prodaja. Hodič, Koldovska ulica št. 11. — 21083-1

## SOD, 200-litrski

prodaja na Trškiški gor. Campa, Mestni trg št. 10, III. nadstropje. — 21083-1

## FRASICA, debelega

prodaja. Hodič, Koldovska ulica št. 11. — 21083-1

## MOSKO KOLO

prodaja. Hodič, Koldovska ulica št. 11. — 21083-1

## HARMONIKO

dobro ohranjeno, prodaja. Hodič, Koldovska ulica št. 11. — 21083-1

## STREDILNIK

nov, zelen, vzhajljivi, levi prodaja. Ponudbe pod »Stev« 21336-1 v ogl. odd. — 21336-1

## PERZSKO PLEPOGO

antieno, 2x15 m, prodaja. Ogled od 4. do 6. ure popoldne. Naslov v oglasnem oddelku. — 21333-4

## BOJLER

za 150 litrov vsebine — ugodno prodaja. Ponudbe pod »Bojler 150 v ogl. odd. — 21336-4

## ZELEZNO PEC

prodaja. Hodič, Koldovska ulica št. 11. — 21337-4

## MOTORNO KOLO

»Puch« 250 ccm, dobro ohranjeno, prodaja. Hodič, Koldovska ulica št. 11. — 21337-4

## MURMEL

in perzjeran klauz plašč napredaj. Naslov v ogl. oddelku. — 21321-4

## ZENSKO KOLO

angelsko, prodaja. Ogled od 10-12 ure. Naslov v ogl. oddelku. — 21341-4

## PRODRAM

— samostojno, ki bi bila pripravljena iti v Beograd, isčem. Povprašati od 13. ure dalje. Ing. Modella Novo bloki 5-c, II. nadstropje. Siska, kraljevo. — 21083-1

## PRODRAM

kravo s telikom in eno 7 mesecev brejo kravo, Stepanja vas, K. božjemu grobu št. 1. — 21083-1

## RABLJENO KUHINJSKO KREDELJENO

»Denco«, 400 ccm, prodaja. Hodič, Koldovska ulica št. 11. — 21083-1

## INOZEMSKI RADIO

8-čevni, prodaja za 35000 din, 10 A in varovalni avtomat 350 V, 20 A. Celovška 75, pritličje. — 21520-4

## GLOBOK OTROSKI VOZICEK

prodaja. Hodič, Koldovska ulica št. 11. — 21516-4

## PSE mladiče

in otroški vozicek, poceni prodaja. Celovška 145a. — 21513-4

## GUMO 7.50 x 30

dobro ohranjeno, prodaja. Trška 19, delavnica. — 21505-4

## LINOLEJ

skoraj nov, prodaja. — Naslov v ogl. oddelku. 21501-4

## SIVALNI STROJ

nov, nemiški, prodaja. Titova 128. — 21496-4

## PLASC (litico) prodaja

Kranjec, Gosposka 3. — 21495-4

## MOTORNO KOLO 125 ccm

prodaja. Hodič, Koldovska ulica št. 11. — 21494-4

## MOSKO ITALJANSKO KOLO

prodaja, Lindič, Gornji trg 23 (Florjanska). — 21487-4

## GLOBOK OTROSKI VOZICEK

prodaja. Ob Ljubljani 41. — 21475-4

## KRAVO s telikom prodaja

Ko. — 21474-4

## KRASNO SREBRNO LISICO

— samostojno, ki bi bila pripravljena iti v Beograd, isčem. Povprašati od 13. ure dalje. Ing. Modella Novo bloki 5-c, II. nadstropje. Siska, kraljevo. — 21083-1

## ALI VESTE

da objavila ugankarski list »KAJ VEŠ — KAJ ZNAŠ«

## tečaj bridga

ker je za to zanimivo igro med reševalci mnogo zanimanja?

## Poudarek lista je seveda

na ugankah, ki jih je v tej številki 40: križank, izpolnjevanj, slikovnih ugank, rebusov, kombinacij, itd. Poleg tega so v vsaki številki še štiri stalne rubrike: »Naprtnice možganov«, »All veste?«, »Šah«, »Ugankarski slovarček«, v katerem je to pot sašel izhajati seznam Nobelevih nagradencev.

## »KAJ VEŠ — KAJ ZNAŠ«

izhaja vsako drugo soboto in stane 20 din. Kupujte ga!

## PIANINO

ali kratek klavir kupim. Ponudbe pod »Piačam takol« v ogl. oddelku. — 20786-5

## MOTOR

do 200 ccm kupim. Ponudbe z opisom in navedbo cene pod »Motor« v oglasni oddelku SP. — 21112-5

## KOMPLETNI MOTOR

»BMW« v metalni, brez okvirja in menjalnik za motorno kolo »Zündapp« 750 ccm kupim. Ponudbe pod »Sahara« v oglasni oddelku Slov. por. — 20774-5

## BUKOVE

Javorjeve in lipove ploče kupim. A. Rebolj, Preška-Medvode. — 21366-5

## DEŠKE

kupim ali naredim pohištvo za zamenjavo. Naslov v ogl. odd. — 21240-5

## TOPOLINO

kupim ali zamenjam za parcelo s sadovnjakom na Gorenjskem. Ponudbe v ogl. oddelku pod »Zarjavo«. — 21312-5

## QUICK ROL

(ribsko), novo, švicarsko ali nemško, veliko, kupim. Naslov v ogl. odd. — 21120-5

## KUPIM

novo ali malo rabljeno italijansko športno žensko kolo. Piačam dobro, do 55.000. Gledaj Kupim. Obirska 19. — 21438-5

## AMORTIZERJE

za DKW 500 ccm in prvo pero kupim. Mehaniška delavnica Ilirija, Vodnikova 65. — 21466-5

## »BREST«

tovarna pohištva in lesne galanterije Cerknica kupi osebni poltovorni zapt

## AVTO

v dobrem stanju, nosilnosti 700 kg. — Ponudbe pošljite na naslov.

## KAROSERIO

6-sedežno, zaprosilo, kupim. Ponudbe pod »Karoserijska« v ogl. odd. — 21378-5

## ITALJANSKO



